

# primorski utrip

ČASOPIS ZA SLOVENSKO OBALO IN ZAMEJSTVO Piran-Izola-Koper

**DROGA**  
Droga Portorož, Živilska industrija d.d.,  
Obala 27, 6320 Portorož

MAREC 2001 leto 7 številka 85 cena 150 SIT / Poština plačana pri pošti 6320 Portorož /

IZHAJA 15. V MESECU

**Banka Koper**

## Država bi se lahko vključila v odpravljanje turističnih sramot

Stran 7

Nova državna podsekretarka za turizem Darja Radić pravi, da so dolžni turistične sramote odpravljati subjekti predvsem v kraju, kjer te nastajajo, a država bi se kljub vsemu lahko vključila v njihovo odpravljanje. Previdno o turistični sezoni, nič vnaprej podarjenega, a tudi bolj odločno do negativnosti v turizmu.

## Šola bi Piranu prinesla življenje

Stran 6

Občina Piran se je odločila prodati del svojega premoženja, med katerim je tudi palača Trevisini v Piranu. Izklicna cena: 113.054.372,70 SIT. Odpiranje pisnih ponudb je bilo 12. 3. 2001 ob 13.00 uri v občinski palači. Boris Kočevnar nam je povedal, da sta ponudbo za odkup poslali dve družbi; Gasspar Invest d.o.o. iz Pirana in Gea College d.d. iz Ljubljane. Slednja za potrebe Visoke strokovne šole za podjetništvo Portorož. Direktor šole Viljem Pšeničny pravi: »Šola bi v Piranu prinesla življenje«. Pogovor z njim preberite na 6. strani.

### Novinarska nagrada gre tudi na Primorsko

Nagrada Društva novinarjev Slovenije Consortium veritas/Bratsvo resnice 2000 je prejel tudi urednik našega časopisa Franc Krajnc. Čestitke direktorice Urada Vlade za informiranje dr. Alje Brglez.

Med letošnjimi sedmimi nagrajenci – za življensko delo, za izstopajoče novinarske stvaritve v preteklem letu, za novinarske dosežke v glasilih lokalnih skupnosti in nagrade za dosežke mladih novinarjev – je žirija podelila nagrado za izstopajoče novinarske dosežke tudi Francu Krajncu, uredniku Primorskega utripa.

Nagrado za življenski prispevek k razvoju slovenskega novinarstva so podelili Leopoldini Bogataj z Gorenjskega glasa. Nagrade za izstopajoče novinarske stvaritve v preteklem letu pa bosta po odločitvi porote (sestavlja jo devet članov, pet jih je iz vrst DNS in štirje iz vrst uglednih javnih delavcev) poleg Petra Kolška, enega najboljših novinarjev redakcije Dela, prejela še Filip Šemrl (Radio Slovenija) in Mihela Zupančič (STA). Debitantski nagradi za dosežke mladih novinarjev, ki so v tem poklicu manj kot pet let, sta prejeli Vanessa Čokl (Večer) in Erika Štular (Radio Slovenija). Nagrado za novinarske dosežke v glasilih lokalnih skupnosti, gospodarskih in drugih družbah ter zavodih in organizacijah pa je prejel Franc Krajnc, urednik Primorskega utripa, ki je s svojimi prispevki v časopisu ustvaril pri bralcih zaupanje in spoštovanje do medija. Nagrajencu je čestitala tudi dr. Alja Brglez, direktorica Urada Vlade za informiranje. Novinarske nagrade bodo podelili v četrtek, 22. marca, v ljubljanski dvorani Krke na Pomladnem novinarskem dnevu.

### Piranske občine še ne kaže drobiti na več manjših

Največ možnosti za oblikovanje lastne občine ima KS Lucija, ki (poleg piranske KS) zadostuje skoraj vsem zahtevanim kriterijem. Vzorčna anketa Informe Portorož je sicer pokazala na določeno nezadovoljstvo ljudi glede učinkovitosti trenutno oblikovane lokalne (samo)uprave, ki bi jo kazalo res posodobiti, reorganizirati, vendar ne za ceno nadaljnjega drobljenja že izoblikovane Občine Piran.

Tihe pobude, včasih kar neresne, pa je kljub temu treba pričakovati. V Državnem zboru naj bi predloge za začetek postopkov za ustanovitev (novih) občin sprejemali do 31. maja letos. Sicer pa se postopek predlogov lahko izvede enkrat v obdobju med rednimi volitvami v občinske svete. Nove občine se lahko ustanovijo, ali pa spremenijo njihova območja, najpozneje šest mesecev pred razpisom rednih volitev v občinske svete. Zadnje lokalne volitve so bile v drugi polovici novembra 1998. Od tedaj imamo v Sloveniji 192 občin. Pred tem smo jih imeli 147, kar pomeni, da je z zadnjimi volitvami nastalo novih 45 občin. To pa kot kaže ne pomeni konca drobljenja lokalnih skupnosti. Tik pred odločitvijo v DZ o novih občinah se je namreč kar 18 večjih krajevnih skupnosti želelo preoblikovati v samostojne občine. Ker pa so bili že vsi roki zamujeni to ni bilo mogoče. Te KS se bodo lahko šele letos vključile v postopek, ki se bo začel v DZ. Vprašanje pa je, kakšni bodo novi predlogi za občine in koliko jih bo, saj so se marsikje politične razmere, in tudi volja prebivalcev, od zadnjih lokalnih volitev spremenile. Nove lokalne volitve bodo jeseni leta 2002. Nekaj tihih pobud za nastanek nove občine je v Luciji in celo Portorožu. Velika uganka o tem, kako bo z drobitvijo lokalne samouprave v Kopru pa še do danes ni razvozлана. Kaj menijo o oblikovanju nove občine Lucija tamkajšnji krajan Pavel Godnič, Jure Cihlar in Jože Jeršinovič preberite na 12. strani

### Žalna slovesnost v Strunjanu

V petek, 16. marca 2001 ob 11.00 uri bo pred spomenikom žrtvam fašističnega nasilja v Strunjanu spominska slovesnost. Letos mineva že 80 let od tragičnih dogodkov v Strunjanu, ko so fašisti 19. 3. 1921 streljali z vlaka na otroke in pri tem dva ubili. Organizatorji žalne slovesnosti, Združenje borcev in udeležencev NOB Piran, KS Strunjan in Občina Piran pričakujejo množično udeležbo.

### Robert Časar se je umaknil z vodstvenih mest SDS

V sredo 7. 3. 2001 je bila redna letna konferenca OO SDS Piran, na kateri so izvolili novo vodstvo Občinskega odbora Socialdemokratske stranke Piran, predsednika in Izvršilni odbor. Nova predsednica OO SDS Piran je Lea Žnidaršič iz Portoroža. Dosedanji predsednik OO SDS Piran Robert Časar, sicer direktor JP Okolje Piran, se je umaknil z vseh vodstvenih mest SDS, tako v občini kot v regiji.

### Srečanje borcev iz Lucije

Letna volilna seja odbora krajevnice organizacije Združenja borcev in udeležencev NOB Lucija bo v petek, 23. marca ob 17.00 uri v prostorih KS Lucija. Predsednik Pavle Šuc bo poročal o delu organizacije v preteklem času, pogovorili pa naj bi se tudi o bolj s o d o b n e m vodenju in delu v prihodnje ter pretresli možnosti n j e n e g a pomlajevanja.



**fotooptikaRIO**

IZOLA

**EXPRESS OPTIKA**

Najlažja očala na svetu  
brez okvirjev in vijakov  
v FOTOOPTIKI RIO

Ljubljanska 24 IZOLA Tel. 600-500



## Diskont MARKET PETRA Lucija

Diskont z buffetom in velikim lastnim PARKIRNIM PROSTOROM  
Izkoristite ugodno ponudbo in nas obiščite  
ob delavnikih  
od 7.00 do 20.30  
nedelje in prazniki  
od 8.00 do 15.00

**Quicklab**

Foto color laboratory  
Obala 7, Bernardin, 6320 Portorož - Tel.: +386 05 674-0880  
IZDELAVA FOTOGRAFIJ V ENI URI - RAZVIJANJE DIAPOZITIVOV -  
IZDELAVA FOTOGRAFIJ IZ DIAPOZITIVOV - PRODAJA FOTOMATERIALA IN OPREME



Koper

# Velika slovesnost ob Dnevu pomorstva

Na proslavi (v sredo, 7. marca) pred stavbo Uprave RS za pomorstvo, Ukmarjev trg 2 v Kopru je Štefka Kučan, soproga predsednika republike, krstila novo reševalno nadomestno, 13,5 metrsko patroljno plovilo. Slavnostni govornik je bil minister za promet in zveze Jakob Presečnik.

Nov čoln na otvoritveni vožnji.



Nepotopljiv aluminijški čoln kopske Kapitanije, ki deluje v okviru Uprave RS za pomorstvo je primeren za nadzor pomorskega prometa in iskanje ter reševanje na morju tudi v slabih vremenskih pogojih. Plovilo poganjata dva motorja z močjo po 473 kilovatov, je izredno dobro vldljivo in zanj skorajda ni ovir na morju. Doseže hitrost 40

vozlov. Izdelali so ga v italijanski ladjedelnici Vittoria v Rovigu za ceno 230 milijonov SIT.

»Pomorstvo je našemu narodu prirojeno, zato bo na Slovenskem, tako kot naš narod, tudi preživelo«, je na proslavi dneva pomorstva, ki ga v Sloveniji praznujemo 7. marca, uvodoma dejal minister za promet in zveze Jakob



Številni znani gosti na proslavi.

Presečnik. Pudaril je predvsem dosežke kopske Luke in menil, da je treba pomorsko naravnost Slovenije uveljaviti z dograjevanjem ustrezne železniške in cestne povezave. »V celoti smo usposobili pristaniško pomorsko inšpekcijo in postali pridruženi člani pariškega memoranduma, kar je veliko priznanje Sloveniji kot pomorsko usmerjeni državi«. Minister Jakob Presečnik je govoril tudi o Pomorskem zakoniku Slovenije, ki naj bi bil sprejet še ta mesec v Državnem zboru. Pomorski zakonik pripravljamo v Sloveniji že kar nekaj let in doživlja nenehne popravke in dopolnitve. »Zagotavljam vam, da imamo v tem trenutku usklajena vsa določila zakonika«, je povedal minister. Veliko zaslug za to, da bo slovenija dobila nov pomorski zakonik ima Edvard Roškar, državni sekretar za pomorstvo. Med gosti na proslavi so bili tudi viceadmiral Vid Stipetič, poveljnik hrvaške vojne mornarice, župan Mestne občine Piran Dino Pucer, podžupan Občine Piran Drago Žerjal, in drugi predstavniki gospodarskega in političnega življenja Slovenske obale. Družabno srečanje je bilo v restavraciji Hotela Koper.

Minister Jakob Presečnik



Cvet za direktorja Bruna Potokarja od Šefke Kučan



## AKCIJA MOJ ZDRAVNIK 2001

Cenjeni bralci, glasujte za svojo zdravnico ali zdravnika!

Primorski utrip se je tudi letos vključil v akcijo Moj zdravnik, ki jo že tradicionalno organizira revija VIVA iz Ljubljane. Poleg našega časopisa sodelujejo v akciji Domžalsko kamniške novice, Glas Savinjske, Gorenjski glas, Naš kraj, Novi tednik, Savinjske novice in Zasavc ter dvajset komercialnih radijskih postaj. Akcija Moj zdravnik 2001 je že v polnem teku. Skupaj je zbranih je že več kot 2000 glasov.

### Za koga lahko glasujete?

Doslej ste glasovali za najbolj cenjeno družinsko ali splošno zdravnico ali zdravnika. Revija VIVA je prejela nekaj predlogov sprememb in jih je tudi upoštevala. Zato so letos razširili krog zdravnikov, za katere lahko glasujete. To so: družinska zdravnica ali zdravnik, ginekologinja ali ginekolog, pediatrija ali pediater. Glasujete lahko samo za enega med njimi ali za vse skupaj. Oddate lahko en sam glas ali tri glasove, seveda pa neomejeno število kuponov.

### Kako glasujete?

Tako, da izpolnite kupon, objavljen v Primorskem utripu ali v reviji Viva ter ga pošljete na naslov, ki je napisan na kuponu. Lahko tudi pokličete v uredništvo Primorskega utripa tel. 05/ 6777-140 (Obala 125, Lucija) in tukaj oddate svoj glas. Ali pokličete radakcijo Vive tel.: 01/ 300 59 00 in tam od ponedeljka do petka med 12. in 13. uro oddate svoj glas. Kdo bo tisti zdravnik ali zdravnica, ki bo prejel oziroma prejela največ glasov, zavisi predvsem od vas, dragi bralci. Naj spomnimo, da je v lanskii akciji Moj zdravnik 2000, kar lepo število glasov in hkrati tudi veliko priznanj za njegovo nesebično požrtvovalno delo zbral dr. Peter Bossman.

### Do kdaj traja akcija?

Akcija Moj zdravnik 2001 traja že od 5. januarja pa vse do 30. marca 2001. Zaključili jo bomo s slovesno prireditvijo na predvečer svetovnega dneva zdravja, torej 6. aprila 2001, ko bodo podeljena tudi vsa priznanja. Kot rečeno, kupone lahko pošiljate na uredništvo Primorskega utripa, Obala 125 Lucija, 6320 Portorož ali neposredno na uredništvo revije Viva, Dalmatinova 2, 1000 Ljubljana. Pohitite! Morda bomo tokrat uspeli zbrati dovolj glasov za enega izmed zdravnikov z Obale, saj vemo, da si mnogi to tudi zaslužijo. Upoštevali bomo kupone, ki bodo prispeli do 28. marca 2001.

### Kdo so bili posamezni zmagovalci?

V štirih letih, odkar traja akcija revije Viva, so priznanje Moj zdravnik prejeli naslednji splošni ali družinski zdravniki: Leta 1997 Franc Novak iz Zagorja, leta 1998 Tatjana Gazvoda iz Novega mesta, leta 1999 Mila Safitš s Ptuja, leta 2000 Drenka Jovanovič Gračak iz Zreč. Glavni pokrovitelj letošnje akcije je Lek.

**KUPON**

primorski utrip

Glasujem za

**viva**

Mojo družinsko zdravnico ali zdravnika \_\_\_\_\_

Mojo ginekologinjo ali ginekologa \_\_\_\_\_

Mojo pediatrijo ali pediatria \_\_\_\_\_

IME \_\_\_\_\_

PRIIMEK \_\_\_\_\_

NASLOV \_\_\_\_\_

KRAJ IN POŠTNA ŠTEVILKA \_\_\_\_\_

### Portorož

## Tradicionalno srečanje krvodajalcev

V hotelu Marko v Portorožu je bilo v petek (9.3.) zvečer tradicionalno srečanje krvodajalcev in prostovoljcev RK iz piranske občine, na katerem so podelili številna priznanja. Lani je 797 krvodajalcev darovalo 240 litrov krvi. Rekorder med krvodajalci je Janko Novak, ki je že 112 krat daroval kri. Krvodajalcem iz piranske občine in aktivistom RK sta se zahvalila tudi podžupan Občine Piran Drago Žerjal in dr. Irena Kramar, predstojnica Oddelka za transfuziologijo pri Splošni bolnišnici Izola.

»Leto je naokrog in spet smo se zbrali, da izkažemo pozornost in javno zahvalo vsem, ki so v letu 2000 jubilejno darovali svojo kri za pomoč sočloveku. Ob tem želim izpostaviti tudi zahvalo svojim sodelavcem za organizacijo in pridobivanje krvodajalcev, kakor tudi osebjem Oddelka za transfuziologijo pri Splošni bolnišnici Izola za varen in strokoven odvoz. Pohvala tudi naši županji Vojki Štular za podporo pri izvedbi današnjega srečanja«, je uvodoma dejala Ana Jakič, predsednica Območnega združenja rdečega križa Piran.

Letošnje leto je nekaj posebnega. To pa zato, ker je leto 2001 generalna skupščina Združenih narodov proglasila za leto prostovoljcev. Tudi podžupan Drago Žerjal in dr. Irena Kramar sta v pozdravnem nagovoru izrazila zadovoljstvo nad podatkom, da se družina krvodajalcev piranske občine povečuje. Lani je bilo 797 krvodajalcev in darovali so 240 litrov krvi. V primerjavi s letom poprej je bil dvig krvodajalstva 15-odstoten, v zadnjih desetih letih pa nekaj več kot 380-odstoten. »Pirančani smo lahko resnično ponosni, da imamo take sokrajane«, je dejala Ana Jakič. To še zlasti zato, ker je bilo v letu 2000 kar 222 mladih krvodajalcev, starih od 18 do 27 let. Ob mednarodnem letu prostovoljstva pa so se tudi še posebej spomnili na aktivistke in prostovoljke Rdečega križa, ki že dolga leta nesebično, s svojo človeško toplino pomagajo ljudem, ki so se, ne po svoji krivdi, znašli v stiski in so manj srečni od nas. Za njihovo dolgoletno delo sta jim članica glavnega odbora RKS Sonja Budajer in sekretarka RK Piran Valentina Klemše podelili zlate, srebrne in bronaste znake Rdečega križa Slovenije. Zlati znak RK Slovenije je prejela tudi humanitarna organizacija S.O.G.I.T. iz Trsta, ki je predvsem materialno pomagala beguncem. Priznanja je podeljeval tudi podpredsednik RK Piran Jože Gantar. Žal je letos prišlo do nekaj tehničnih in organizacijskih težav z evidenco krvodajalcev. Zaradi nekompatibilnega kabla ni funkcioniral mikrofoni, na

prireditve pa so prišli tudi krvodajalci, ki so tudi že jubilejno - 25 krat darovali kri, vendar tam niso bili niti omenjeni. Menda bi se morali prej najaviti oziroma potrditi svoj prihod na srečanje. No, to pa kljub vsemu ni pokvarilo prijetnega večera, ki ga je odlično povezovala novinarka Nataša Benčič - Posega.

### Znaki RKS

Posebna priznanja - Znake RKS so prejeli: Barbara Murgec, Dragica Škapin, Cicilija Barlič, Lidija Barrile, Zvonko Firm, Roža Knaus, Rozi Mevešček, Ivanaka Ploj, Cesarina Smrekar, Rozi Ražem, Nada Nukšič in humanitarna organizacija S.O.G.I.T. iz Trsta. Priznanje je prejel predstavnik organizacije gospod Norman Salivan Ferdon, ki je tudi sam predal priznanje Rdečemu križu Piran, podžupanu Dragu Žerjalu.

### Jubilejni darovalci krvi:

5 krat: Ivan Koritnik, Sašo Margon, Silvo Nudorfer, Goran Relatič.  
10 krat: Roket Cafuta in Momčilo Vulevič.  
15 krat: Dario Codiglia, Sofija Franza, Zdenko Pekarič, Milena Pinter, Marija Širovnik - Vulevič  
20 krat: Lino Fabro, Gregor Lahajnar, Branko Krigl, Marko Marancin, Henrik Perat, Valter Suban, Nadja Šumenjak in Nada Zetto.  
25 krat so darovali kri: Marjan Vrčon in Riccardo Gei  
30 krat: Codiglia Francesco, Milan Jremitič, Mojca Tomič, Milan Vuk in Ljubomir Mahnič.  
35 krat: Damjan Filipčič  
40 krat: Silvan Franinovič, Mario Markežič in Fabio Sorgo.  
45 krat: Milan Jeras in Valter Stare  
50 krat: Boris Šink  
65 krat: Tomaž Kuselj  
75 krat: Zdravko Vesel in Anton Božič.  
84 krat je daroval kri Željko Krištofič, ki je prejel tudi verižico z obeskom Zavarovalniške hiše Slovenica. Darilo mu je izročila Boža Felicijan - Hladnič. Posebne pozornosti sta bila deležna tudi Jelka Bužekijan, ki je darovala kri 78

krat in Janko Novak, ki je daroval kri že kar 112 krat, kar pomeni 34 litrov krvi. Prejela sta priložnostno darilce. Za prijetno nadaljevanje srečanja ob večerji je poskrbel Trio Bora, imeli pa so tudi srečolov. Glavni dobiček je bil Mercatorjev pršut, srečke pa so bile po 400 tolarjev.



Rekorder Janko Novak



Simbolično darilo za RK Piran in podžupana.



Priznanje tudi Cesarini.



SKLAD RS ZA LJUBITELJSKE KULTURNE DEJAVNOSTI  
OBMOČNA IZPOSTAVA PIRAN

 Prvomajski trg 2 Piran  05 / 671 0090  05 / 671 0091  
E-mail: [oi.piran@slkd.si](mailto:oi.piran@slkd.si)

## VABIMO NA OGLED – VABIMO NA OGLED

---

PETEK 6. 4. 2001 – TARTINIJEVO GLEDALIŠČE ob 18.00 uri

### NAŠA POMLAD

Medobmočna revija otroških in mladinskih pevskih zborov.

\*\*\*\*\*

PONEDELJEK 9.4.2001 in SREDO 11.4.2001 -TARTINIJEVO GLEDALIŠČE

### MEDOBMOČNO SREČANJE OTROŠKIH, MLADINSKIH IN ODRASLIH GLEDALIŠKIH SKUPIN

9.4.2001 ob 13.00 uri – predstava zaprtega tipa, ogled organiziran

Gledališka skupina GIMPY Piran

Slavomir Mrožek : OTOK

Režiser : Lada Tancer

9.4.2001 – ob 16.00 uri – predstava zaprtega tipa, ogled organiziran

Gledališka skupina Osnovne šole Lucija

Andersen – Maurice Jacquement » O DEKLICI KI JE HODILA PO KRUHU »

Režiser : Lada Tancer

11.4.2001 – ob 20.00 uri

Gledališka skupina Ščuka iz Planine

Alan Ayckbourn : NORČIJE V SPALNICAH

Režiser : Franci Petkovšek

\*\*\*\*\*

SREDA 18.4.2001 – AVDITORIJ PORTOROŽ ob 18.00 uri

### OBMOČNO SREČANJE PLESNIH SKUPIN

Nastopile bodo plesne skupine iz Pirana, Izole, Kopra, Postojne, Ilirske Bistrice in Sežane

\*\*\*\*\*

PETEK 20.4.2001 – TARTINIJEVO GLEDALIŠČE ob 20.00 uri

### PRIMORSKA POJE 2001

Nastopili bodo :

Mešani pevski zbor Društva upokojencev , Ilirska Bistrica

Ženska vokalna skupina Breginj

Oktet Godovič

MPZ Dragotin Kette, Ilirska Bistrica

Mešani pevski zbor Primorje, Ajdovščina

Mešani pevski zbor Ciril Silič, Vrtojba



# Po Rilkejevi poti do Devinske elegije

Skupina članov piranske univerze za tretje življensko obdobje po zgodovinsko kulturnih in narodnostnih sledih od Aquileie do Nabrežine.



*Na sliki: Skupina pohodnikov na Rilkejevi poti. V ozadju Devinski grad (Foto: D.Kezonovič)*

Devinski grad, tako kot njegov vzhodnejši sosed Miramar, z enim samim pogledom obojemata ves Tržaški zaliv in še globlje proti jugu vse do Pirana. Oba sta tako in drugače povezana s slovensko zgodovino. Nič manj bolj zahodno ležeči Oglej in bolj proti vzhodu obrnjeni nekdanj povsem slovenske Nabežine. Okoli 50 pohodnikov si j najprej bolj od daleč ogledalo nekdanj povsem slovenski Devin (zdaj je tam le še 62 Slovencev) in znameniti Devinski grad. Tam je bil leta 1945 sedež Zavezniške vojaške uprave. Pri njej pa je bilo jugoslovansko vojaško predstavništvo, ki je bilo nekaj časa (ko je bilo upanje, da bo vse ozemlje od izliva reke Timav pripadalo svobodni Primorski) domovalo v bližnjem Štivanu, pozneje pa v Nabežini. Devin je v nekem smislu boleč spomin za Slovenijo. V svetu pa je bolj znan, da je tu vrsto let živel in delal znani nemški pesnik Maria Rainer Rilke. Dandanes pelje od Devina proti vzhodu prav po robu strmega flišastega pobočja nad morjem turistično znamenita Rilkejeva pot. Po njej se je sprehajal pesnik do čudovite kraške jame, v kateri si je uredil romantičen prostor za svoje delo. Skozi odprtino je prelep razgled po morskimi površini. Pesnik je menda tu ustvarjal tudi znamenite Devinske elegije. Nekaj deset kilometrov proti zahodu pa si je vedno ogledati zgodovinsko Aquileo. Mimo danes turistično razvitega Gradeža so prek morske lagune speljali nad deset kilometrov dolgo na nasipu zgrajeno cesto do že pred našim štetjem, znamenitega naselja. Nekdanj pomembno trgovsko in cerkveno središče je polno zgodovinskih spomenikov. Njegovi začetki segajo tja do 181 leta pred našim štetjem. Tod čez je peljala znamenita pot proti vzhodu, osvajale so ga številne vojske od Hunov, do Longobardov in Zahodnih Gotov, mesto je bilo skozi stoletja središče posvetne in cerkvene oblasti

v rokah oglejskega patrijarha. Njegova oblast je segala tudi čez slovenske pokrajine. Vrsto srednjeveških gradov vse do Drave so zgradili oglejski cerkveni in posvetni oblastniki. V polpreteklem času pa je ime Ogleja povezano s spetakljivim sporazumom med Slovenijo in Italijo. Takratni naši predstavniki so za kraj podpisa namerno izbrali mesto, ki v marsičem simbolizira politično in versko odvisnost od oglejskega patrijarha.

Pohodniki piranske univerze za tretje življensko obdobje so se na povratku ustavili še v Nabrežini in si ogledali znameniti kamnolom. Slovenski pesnik Igo Gruden, nabrežinsko rojak, je napisal kar nekaj pesmi o nabrežinskih kamnarjih. Skoraj pol kilometra široko in več kot sto metrov globoko brezno je čudovit prikaz.

kako so nekdanji pridobivali in še danes režejo marmorne sklade. Z njimi so obdelali številne tudi v svetu znane palače od dunajskega parlamenta do arhitektonskih znamenitosti v Rimu, Benetkah in drugod po svetu.

To je spomenik večstoletnega trdnega boja za življenski obstoj ljudi tega okolja, nekdanj skoraj izključno slovenskega porekla.

Gustav Guzej

# Udarec po taksistih?

## Taksisti v občini Piran ne bodo smeli več opravljati linijskih prevozov

V 13. členu predloga Odloka o avto – taksi prevozih v občini Piran med drugim piše, da avto-taksi prevozov ni dovoljeno opravljati s ponavljajočimi se elementi linijskih prevozov, torej, da ob istem času in na isti relaciji ni dovoljeno ustavljati zaradi vstopov in izstopov potnikov. Taksisti verjetno s tem odlokom ne bodo preveč zadovoljni, saj so doslej nemoteno opravljali take prevoze, ceneje kot avtobusi I&I, v zadovoljstvo občank in občanov.

**20. redna seja Občinskega sveta Piran**  
bo v četrtek, 22. marca ob 9.00 uri v sejni dvorani občinske mestne palače. Na dnevnem redu je 17 točk. Med drugim bodo svetnice in svetniki obravnavali in sklepali o predlogu Odloka o javnem oglaševanju, predlogu Odloka o avto-taksi prevozi, načrtu izvajanja koncesijske dejavnosti opravljanja javnega mestnega in primestnega prometa v občini Piran za leto 2001, predlogu sklepa o pooblastilu za opravljanje nalog lokalne razvojne agencije, predlogu o načinu financiranja političnih strank v občini Piran (30 SIT za en volilni glas), predlogu Odloka o komunalnih takсах, predlogu Odloka o spremembi dela zazidalnega načrta Turističnega kompleksa Bernardin, kar bo verjetno sporno, o zaključnem poročilu CRPOV, predlogu Odloka o spremembah in dopolnitvah Odloka o organizaciji in delovnem področju občinske uprave Občine Piran (namesto Urada poslej Kabinet županje) in o drugih pomembnih zadevah. Več o tem v naslednji številki.

## **Novo vodstvo Mestnega odbora SLS+SKD Koper**

**Predsednik: Mitja Katavič**



Novoizvoljeni Mestni odbor SLS+SKD Slovenska ljudska stranka Koper je na svoji ustanovni seji v četrtek, 15. februarja 2001 izvolil svoje novo vodstvo. Za predsednika SLS+ SKD Slovenska ljudska stranka je bil izvoljen Mitja Katavič, ki je zamenjal dosedanjšega (samokritičnega) predsednika Marjana Kneza. Mestni odbor ima tudi dva podpredsednika. Izvoljena sta bila Olga Franca in Ivan Pinter. Tajnik je Florijan Mastnak, blagajnik Dejan Bordon. Novo vodstvo bo v okviru svojega političnega dela posvetilo še posebno pozornost čezmejnemu sodelovanju. Občni zbor pa je tudi naložil svetniški skupini, da ustanovi lastni klub, kajti dosedanja oblika delovanja ni prinesla pričakovanega uspeha. Veliko so si obetali tudi od Kongresa stranke, ki je bil v Murski Soboti. Kot je znano so na kongresu za predsednika stranke izvolili Francija Buta, ki je tudi sedanjí strankin minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano. V glavnem odboru stranke (predsednik dr. Janez Podobnik) menda tudi zelo resno razmišljajo o spremembi imena stranke, ki se po volilnem porazu spet počasi postavlja na noge. Mestni odbor SLS+SKD Koper se trudi tudi pomladiti članstvo stranke. Novo mlado generacijo SLS v Kopru vodi predsednica Vanesa Knez, hčerka dosedanjšega predsednika Marjana Kneza. Za podpredsednika Nove generacije je bil izvoljen Dražen Bajcer, za tajnika Bernarda Kocijancić. Nova generacija SLS Koper je, kot so zapisali, že pri prejšnjih državnoborskih volitvah pomagala s plakiranjem in urejanjem volilnega biltena Zrno. Oktobra lani pa so mladi priredili javni mladinski koncert na Prešernovem trgu.

## Ankaran: Letos že 9. prodajna razstava cvetja

Turistično društvo Ankaran organizira v času od 14. do 16. aprila 2001 deveto prodajno razstavo cvetja, ki bo, kot običajno, v prostorih hotela Adria v Ankaranu. Svečana otvoritev bo v soboto, 14. aprila ob 9.00 uri, ko bodo hkrati tudi podelili priznanja za sodelovanje. Posebnost letošnje razstave v Ankaranu je poročna kapela in aranžmaji na vodi.

## Portorož

# Ribiči so vendarle imeli srečo

*Prvič so vrgli mreže in ujeli 15 ton cipljev. Ribe so zadišale predvsem v domačih kuhinjah.*

Po dvomesečnih usklajevanjih različni interesov, kjer ni manjkalo medsebojnih prepričev, so ribiči slovenske obale, zbrani okrog vodje Zlatka Novograda, so v petek, 23. 2. zjutraj v portoroškem ribolovnem rezervatu prvič vrgli krožne mreže cipljerice, v katere se je ujelo okrog 15 ton okusnih cipjev.



K portorškemu pomolu so jih pripeljali s štirimi ribiškimi ladjami in kaj kmalu se je tam zbrala množica ljudi. Ciplje so prodajali po 800 tolarjev za kilogram in šli so za med. Preostale količine je odkupil izolski Delmar, ciplji pa so bili na voljo tudi v ribarnicah, vendar nekoliko dražji kot na pomolu. Žal pa je treba tudi kot treba ugotoviti, da tradicionalnega ulova cipljev ne znajo izkoristiti gostinski in turistični delavci. Nikjer nismo videli nobenega žara, razen na turistični ladji Lotos, na kateri je lastnik spekel nekaj cipljev za svoje prijatelje in znance. Videli smo tudi nabavnega Hotelov Palace in gre verjeti, da bodo nekaj okusne morske specialitete deležni tudi njihovi gosti. To pa je tudi vse.

## *Izola*

## Neposredna prodaja rib ne bo zamrla

Čeprav v Izoli tu in tam odprejo kakšno ribarnico (pred kratkim jo je na Kristanovem trgu odprl izolski Delmar), neposredna prodaja svežih rib v izolskem mandraču, kot kaže fotografija Primorskega utripa, zaradi tega ne bo zamrla. Ribič je pravkar prispel, na ogled postavil svoj nočni ulov in že so tukaj prvi kupci. Čeprav stanejo ribe na pomolih in v mandračih morda prav toliko kot v ribarnicah, je v tovrstni obliki ponudbe in nakupa veliko svojevrstnih čarov, kar pritegne domačine in turiste.



## Koper

## Odpri so Euro Info Center

Ob navzočnosti predstavnikov Evropske komisije, direktorata Enterprise, so v sredo, 28. februarja ob 12.00 uri v sejni sobi Gledališča Koper, Verdijeva 3, tudi uradno odprli Euro Info Center. Inštitucija, bo zlasti skrbela za informiranje podjetij o delovanju, finančni pomoči, predpisih in zahtevah Evropske unije, delovala pa bo v okviru Znanstveno raziskovalnega središča v Kopru.



## Nova oglaševalska revija



**Poslovalnica TPC Lucija,**  
tel./fax: 05 6773 296

**Poslovalnica Koper, Pristaniška 2,**  
tel.: 05 6278 600, fax: 05 6276 788

\* IZDELAVA BARVNIH FOTOGRAFIJ PO NAPREDNEM APS SISTEMU  
\* ZASTOPSTVO IN PRODAJA ROČNIH UR BREIL

Neodvisni nestrankarski časnik za območje Slovenske obale in zamejstva

primorski <sup>☀</sup>utrip

**Glavni in odgovorni urednik:** Franc Krajnc  
**Naslov uredništva in oglasnega oddelka:**  
Primorski utrip, Obala 125 Lucija, 6320 Portorož,  
**Telefaks:** 05 677 0185, tel.: 05 6777 140,  
**E - pošta:** informa.portoroz@siol.net  
**Naročnine, oglasno trženje in**  
**Media Service - Storitve za medije in tisk**  
**PTA Primorska tiskovna agencija:**  
Obala 125, Lucija  
**Tel. & fax:** 05 677 0185, GSM 031/851-240  
**Tehnično urejanje:** Informa Portorož  
**Tisk:** Tiskarna VEK Koper

*Ustanovitelj in izdajatelj:*

informa

**Tržno komuniciranje in informiranje**  
Portorož, Obala 125, Tel/Fax: 05 677 0185,  
tel.: 05 6777 140  
Adrijana Krajnc Vasovič s.p.  
Matična št. 1094343 DURS, Davčni urad Koper,  
Izpostava Lucija. Davčna št. 59225246  
Z.R. št.: 51400-620-63-051202111-668494 BK,  
PE Piran, Ag. Lucija

Letna naročnina (za 12 števk) 1.800,00 SIT

## gospodarstvo in finance

## V Banki Koper so zadovoljni z lanskim poslovnim uspehom

Čisti dobiček v letu 2000 je znašal 2,36 milijarde tolarjev

Vodstvo Banke Koper je na novinarski konferenci (28. 2.) predstavilo neredirane podatke poslovanja v lanskem letu, kot novost pa tudi ustanovitev Odprtega vzajemnega pokojninskega sklada Banke Koper, kar v bistvu pomeni njeno ponudbo za možnost dodatnega pokojninskega zavarovanja.



Banka je poslovno leto 2000 zaključila uspešno, saj je uspela kar za 19% povečati njeno bilančno vsoto. Ta je znašala konec decembra 2000 skoraj 200 milijard tolarjev. Po bilančni vsoti sodi banka na 4. mesto v Sloveniji. Celotni kapital banke se je povečal za 15% in je ob koncu leta 2000 znašal 21,673 milijarde tolarjev. Ustvarjeni bruto dobiček znaša 3,15 milijarde tolarjev. Po odbitku davčnih obveznosti pa banka izkazuje za preteklo leto 2,36 milijarde tolarjev čistega dobička. Predsednik uprave Banke Koper Vojko Čok je med pomembnejšimi aktivnostmi banke v lanskem letu omenil začetek odpiranja transakcijskih računov, okrepitev tržnega deleža na področju plačilnega prometa s tujino, razvoj lastne tehnološke podpore, trženje storitev elektronskega bančništva, nadgradnja kartičnega poslovanja, reprogram družbe Cimos International, odprodajo kapitalnega deleža v družbi Lesonit, uvrstitev delnic Banke Koper na borzo (ena delnica je vredna že 40.000 SIT) in ustanovitev lastnega odprtega vzajemnega pokojninskega sklada. Skupščina delničarjev je napovedana za junj.

Banka Koper izvaja plačilni promet v državi prek novih plačilnih sistemov in sicer prek bruto poravnave v realnem času in sistema plačil malih vrednosti. V letu 2000 je bilo opravljenega 1.722,9 milijarde tolarjev plačilnega prometa. Prenos plačilnega prometa pravnih oseb iz Agencij za plačilni promet na banke pa ne teče tako hitro kot so predvidevali.

## Uspešno kartično poslovanje v sistemu Activa

To kar je vredno še posebej poudariti je kartično poslovanje Banke Koper, ki se je izredno razmahnilo. Banke partnerice (9) so namreč tudi v letu 2000 uspešno tržile svoje plačilne kartice iz sistema Activa. Število izdanih plačilnih kartic sistema Activa je konec leta 2000 znašalo že 707.737, kar je za 71% več kot konec leta 1999.

Obseg poslovanja s plačilnimi karticami sistema Activa predstavlja v Banki Koper dobro tretjino poslovanja v sistemu, saj je ta promet narasel kar za 65%.

## Na obalno - kraškem območju še vedno problemi z likvidnostjo

Decembra je imelo 346 pravnih oseb blokirane žiro račune. Najslabše stanje v dejavnosti G-trgovina.

Koprska Podružnica Agencije Republike Slovenije za plačilni promet nam je posredovala informacijo o likvidnostnih težavah pravnih oseb na obalno-kraškem območju v mesecu decembru 2000. Na območju sedmih občin: Divača, Hrpelje - Kozina, Izola, Komen, Koper, Piran in Sežana je imelo blokirane žiro račune 346 pravnih oseb. Pretežni del (188) blokiranih pravnih oseb je bilo v Mestni občini Koper, sledijo občina Piran s 59 blokacijami, Izola z 49., Sežana 31, Hrpelje - Kozina 11, Divača 6, in Komen 2. Skupni povprečni znesek blokacij pri pravnih osebah v decembru v navedenih občinah je znašal 1,4 milijarde tolarjev. Tri četrtine ali dobra milijarda tolarjev odpade na pravne osebe v Mestni občini Koper, na drugem mestu po obsegu manjkajočih sredstev za poravnavo zapadlih obveznosti se je povzpela Sežana, na tretje pa Izola. Za razliko od koprške občine se je v primerjavi s stanjem v mesecu juniju 2000 že zmanjšalo tako število pravnih oseb z manjkajočimi sredstvi za poravnavo zapadlih obveznosti, kot tudi obseg teh sredstev. Zlasti je treba izpostaviti občino Piran, v kateri se je zmanjšalo število pravnih in obseg nezadostnih sredstev.

Poglejmo še nekaj primerjalnih podatkov: V letu 2000 je bilo na obalno-kraškem območju povprečno 392 blokiranih pravnih oseb, leto poprej 588, leta 1998 522, in v letu 1997 450. Tudi zneski blokacij so v primerjavi s prejšnjimi leti bistveno nižji. Pravne osebe, ki imajo likvidnostne težave oziroma blokirane žiro račune, zamujajo z izplačili plač delavcem, običajno pa sprožijo tudi verigo nezmožnosti plačevanja njihovih poslovnih partnerjev na celotnem območju, kar je lahko hud problem za gospodarstvo. Najslabše stanje glede tega je bilo v trgovini, sledijo predelovalna industrija, nepremičnine, najemništvo in tako naprej.

Na likvidnostni položaj obalno-kraškega gospodarstva v letu 2000 je, pa čeprav se sliči malce nenavadno, vplivala tudi sprememba zakona o finančnem poslovanju podjetij, na podlagi katere je bil spremenjen tudi vrstni red poravnavanja dospelih neporavnanih obveznosti. Tako se je obseg blokacij pravnih oseb začel bistveno zmanjševati že po 24. januarju 2000. 24. julija 2000 je začel veljati nov vrstni red poravnavanja neporavnanih zapadlih obveznosti.

## Izola

## Hotel Delfin posluje kar dobro

Skupščina družbe Delfin hotel ZDUS d.o.o. Izola, ki je v lasti Zveze društev upokojencev Slovenije, je pred kratkim na svoji seji pozitivno ocenila in sprejela poročilo o poslovanju družbe v letu 2000, predlog zaključnega računa za omenjeno leto in usmeritve poslovanja družbe v letu 2001. Družbo že nekaj let uspešno vodi njen direktor Branko Simonovič, ki je bil nekaj let služboval kot pomočnik direktorja Obalne kraške turistične poslovne skupnosti v Portorožu.



Družba je uspešno in v rokih zaključila dozidavo hotela in sicer 2.561 kvadratnih metrov koristnih površin (56 sob, razširitev notranjih bazenov, restavracije, restavracijske terase, parkirišče...). Tudi na račun povečanja teh zmogljivosti in odlične izkoriščenosti nastanitvenih zmogljivosti so zabeležili v letu 2000 zabeležili 113.590 prenočitev, kar je 18% več kot leta 1999. Celotni prihodek je bil v primerjavi z letom 1999 večji za 24 odstotkov in je znašal 719,8 milijona SIT. Stroški poslovanja so se povečali za 22% in so znašali 649,6 milijona SIT, čisti dobiček pa se je povečal kar za 46,5%.

Skupščina družbe je dosežene rezultate vzela kot izhodišče za nadaljnja vlaganja v urejanje okolja in modernizacijo hotelskega poslovanja ter za ustvarjanje boljših pogojev dela s posebnim poudarkom na izobraževanju zaposlenih.

V hotelu Delfin je vedno precej živahno in zelo dobro znajo poskrbeti za razvedrilo gostov, ki so povečini upokojenci, člani društvene stanovske organizacije.

## Dohodnina 2000

V sedmih občinah na Obali in Krasu, ki jih »pokrivajo« Izpostave Davčnega urada Koper, pričakujejo 64.654 dohodninskih napovedi, ki jih je treba vložiti najkasneje do 31. marca 2001. Ker pa je v letošnjem letu 31. marca sobota, se rok za vložitev napovedi izteče 2. aprila, ko lahko napoved pošljemo priporočeno ali jo do 15.00 ure prinesemo na Izpostavo davčnega Urada. Zadnji teden v marcu bodo na Izpostavi dežurali do 18.00 ure, pravi direktor Davčnega urada Koper Franc Bergant. V piranski občini naj bi oddalo napoved 10.276 dohodninskih zavezancev, v izolski 8.844, v koprski 30.289 v ostalih štirih občinah na Krasu pa bo oddalo napoved v Izpostavi Sežana skupaj 15.245 dohodninskih zavezancev.

Napoved se šteje za nepravčasno, če je bila vložena v dveh mesecih po poteku roka za vložitev. Napoved, vložena kasneje pa se šteje za nevljučeno. Med onimi, ki ne vlagajo dohodninske napovedi so osebe, ki v letu 2000 niso prejemale obdavčljivih dohodkov. Tudi zavezanci, katerih osnova za dohodnino ne presega 11% povprečne bruto plače zaposlenih v RS, (v letu 2000 je bil ta znesek 253.003 SIT) ter učenec ali študent, katerega edini vir dohodkov so prejemki iz plačil začasno in občasno delo prek študentskih ali mladinskih organizacij, ki posedujejo koncesijo za posredovanje, pod pogojem, da opravljena plačila niso presegla zneska 1.173.014 SIT in nekateri drugi.

Vsem dohodninskim zavezancem, tudi zasebnikom, se prizna splošno znižanje dohodninske osnove v višini 11% poprečne letne plače v RS, kar za leto 2000 znaša 253.003 SIT.

Poleg tega znižanja lahko zavezanci uveljavljajo tudi znižanje osnove v višini največ 3 odstotkov. So tudi olajšave, ki smejo presegati 3 odstotke osnove za dohodnino.

Davčni organ mora odmeriti dohodnino do 31. oktobra 2001. Preplačani znesek pa mora vrniti v 30 dneh od vročitve odločbe dohodninskemu zavezancu. Davčni zavezanec mora hraniti dokumente, s katerimi lahko dokazuje resničnost navedb v napovedi še 5 let od dneva pravomočnosti odločbe o odmeri dohodnine.

Zasebniki, ki vodijo poslovne knjige in se jim dobiček ugotavlja na podlagi dejanskih stroškov, morajo pri izpolnjevanju dohodninske napovedi obkrožiti številko 31. Napoved se ne vpisuje, saj odmerjeni znesek vpiše davčni organa. Pod oznakama 33 in 35 pa podatke vpisujejo zasebniki, ki izdelujejo proizvode domače in umetnostne obrti in oni, ki se ukvarjajo s čebelarstvom, kmečkim turizmom ter z opravljanjem kmetijskih storitev drugim s kmetijsko mehanizacijo.

Davčni zavezanci, samostojni podjetniki, ki sami obračunavajo in plačujejo davek iz dejavnosti na podlagi davčnega obračuna, so poleg dohodninske napovedi dolžni do 31. 3., oziroma letos do 2. aprila, predložiti davčnemu organu obračun davka od dohodkov iz dejavnosti za leto 2000. Obrazec je objavljen v Ur.L RS št. 122/2000.

Če ste v dilemi, ali ste dohodninski zavezanec ali ne in ali ste dolžni oddati dohodninski obrazec ali ne, se raje prej posvetujte z davčnim uslužbencem na najbližji vaši Izpostavi.

## Hoteli Bernardin

## Vsak tretji dan kongres ali seminar

Kongresi in seminarji ter različna poslovna srečanja v Kongresnem centru Hotelov Bernardin dobivajo vse pomembnejše vlogo. V mesecu marcu 2001 naj bi našli kar 76% več nočitev kongresnih gostov kot v enakem mesecu 1998.

Ena od poslovnih usmeritev Hotelov Bernardin in sestavni del ponudbe je tudi kongresni turizem, za kar imajo vse pogoje; veliko večnamensko dvorano in več manjših, ustrezen kader, objekte za rekreacijo, bazene... V mesecu marcu gostijo kar 11 kongresov in seminarjev, od katerih velja omeniti srečanje Mednarodnega združenja tiskarjev (FESPA), seminar, ki ga je priredil Andragoški center Republike Slovenije, srečanje optikov, Slovenski oglaševalski festival - SOF (12. do 16. 3.) z okrog 500 udeleženci, seminar Skupnosti vrtcev, redno letno srečanje in seminar Zveze računovodij, finančnikov in revizorjev Slovenije (21. do 23. 3.), sestanek anesteziologov (23. do 25. 3.), kongres ODIN - Javna naročila s 400 udeleženci (26. do 27. 3.), seminar FOV Kranj - Fakulteta za organizacijske vede (28. 3. do 30. 3.) z okrog 300 udeleženci, sestanek Ženevskega kluba pravnikov (30. do 31. 3.) in druga srečanja.

V mesecu marcu 1998, ko so začeli z bolj aktivno kongresno ponudbo, so v Hotelih Bernardin našli 2.265 nočitev kongresnih gostov, v marcu letos pa predvidevajo že okrog 4.000 tovrstnih prenočitev. V treh letih predstavlja to že 76 - odstotno povečanje.

## »Pozabljena« interpelacija

## Kaj bo storil Frane Goljevšček?

Predlog državotvornim parlamentarnim strankam za interpelacijo (javno vprašanje) ministru dr. Dimitriju Ruplu se je menda že izgubil v labirintu birokracije.

Civilna družba Slovenije za mejo v Istri, oziroma njen predsednik Frane Goljevšček, je 12. februarja sestavila predlog interpelacije ministru Ruplu, v katerem mu očita nekakšen lahкотen nastop, ko se govori o problematiki nedoločne meje s Hrvaško v Istri. »Minister Rupel nastopa pred slovensko javnostjo s ponavljanjem lažne trditve, da je meja s Hrvaško že določena« ter da so potrebne samo še nekatere korekture, s čimer spretno zavaja politike in javnost. Nikjer v Evropi, in najbrž redko kje v svetu bi našli ministra, ki bi z nasmehom poklanjal sosednji državi imetje svoje države zato, da bi uskladiil interese vladajoče strukture s svojimi osebnimi interesi...« Javna vprašanja, ki mejijo že na obtožbe Izvršilnega odbora Civilne družbe Slovenije za mejo v Istri zoper ministra, pod katere se je hrabro podpisal predsednik (sedaj morda že družta) Frane Goljevšček so kar resna. Civilna družba se kot kaže ne strinja z Ruplovim predlogom o vsemogoči točki »nekje na morju«, okrog katere bi začrtali prostor, ki bi bil nikogaršnji in od vseh ter da bi tako rešili vprašanje slovenskega dostopa v svetovna morja in omogočili hrvaški stik z Italijo. Minister naj bi Goljevščaka že povabil na prijazen pogovor, na katerem bi mu dal javen odgovor. To pa je tudi vse, kar Frane Goljevšček menda lahko pričakuje od predloga interpelacije. Da bi rušil ministra? To pa je že malce preveč.

## gospodarstvo in politika

## Začetek konca agonije

## Stečaj družbe Imperial Palace pomeni tudi konec zloglasne pogodbe za 99 let!

Stečajni senat Okrožnega sodišča v Kopru je sprejel sklep o stečaju podjetja Imperial Palace Portorož, vendar sodni sklep še ni pravnomočen, ker se je dolžnik Imperial Palace d.o.o. pritožil.



Pionir portoroškega turizma Palace hotel kliče na pomoč. Prenova z vključenimi stroški začetka poslovanja in oponovne afirmacije na tržišču bi veljala že okrog 50 milijonov mark!

FOTO: Primorski utrip

V Občini Piran so zadovoljni in že pripravljajo inačice ustreznih rešitev, med katerimi ni izključena prodaja. Direktor družbe Imperial Palace Rafael Dodič, ki je hkrati občinski svetnik, ni ostal le brez plače, ampak bo, če bo dolžnik vztrajal na pritožbi, prisiljen delovati v nasprotju z interesi Občinskega sveta oziroma Občine.

Stečajni senat Okrožnega sodišča v Kopru je sklenil, da se začne - in tudi takoj zaključijo stečajni postopek za portoroško podjetje Imperial Palace d.o.o., ki ima že 353 dni zapored blokiran žiro račun. Firma nima sredstev in tudi ne zaposlenih. Stečaj je najprej zahteval manjšinski družbenik Hoteli Palace in se mu je v zahtevi priključila Občina Piran kot lastnica zgradbe hotela Palace in parka. Avgusta leta 2000 pa sta upnika vlogi zamenjala: Zahtevek sodišču za stečaj družbe Imperial Palace d.o.o. je sodišču poslala Občina Piran, priključila pa se ji je družba Hoteli Palace Portorož. Stečaj namreč lahko zahtevata najmanj dva upnika.

Družbo Imperial Palace d.o.o. sta leta 1994 ustanovila Tonicity Pacific Investicije in Hoteli Palace d.o.o. z namenom, da bi obnovila stari hotel Palace, vendar iz vsega napovedanega ni bilo nič. Nekateri so takrat govorili, da je najem starega hotela Palace samo krinka za hitrejšo pridobitev gradbenega zemljišča za Tonicity Pacific investicije v Kopru, kjer pa se tudi ni nič kaj bistvenega spremenilo.

Občina Piran, ki je po odloku o razglasitvi kulturnih in zgodovinskih spomenikov takrat postala lastnica hotela Palace in parka, je skupaj z družbo Tonicity Pacific Investicije in Hoteli Palace sklenila tripartitno pogodbo in zgradbo, ki je sedaj že v obupnem razpadajočem stanju, dala v dolgoročni zakup družbi Imperial Palace in to kar za 99 let! Pogodba je bila tako spretno sestavljena, da je praktično nihče ni mogel razdreti. Sedaj pa je očitno te zgodbe konec? Direktor družbe Imperial Palace je Rafael Dodič, občinski svetnik Občine Piran, bo moral, sedaj, ko se je firma Imperial Palace pritožila na sklep Okrožnega sodišča, celo delovati v nasprotju z interesi Občine. Kot nam je povedal, doslej ni prejel še nobene plače, bi pa jo dobival, če bi prišlo do obnove starega hotela Palace. Očitno bo ostal prazen rok. Družba Imperial Palace ne izpolnjuje svojih obveznosti, ki jih je prevzela od Občine Piran, saj občini dolguje z obrestmi vred že 26 milijonov tolarjev. Poleg tega Imperial Palace dolguje 162 tisoč tolarjev tudi upniku, manjšinskemu soustanovitelju - Hotelom Palace d.d. Večinski lastnik (72-odstotni) je Tonicity Pacific Investicije d.o.o., ki je kar sedem let uspešno obljubljal avstralski kapital.

S stečajem je izgubila veljavo tudi zloglasna zakupna pogodba za 99 let, ki je bila vseskozi tudi neznanka in glavna ovira izhoda iz te agonije. Kot smo izvedeli pa le ni vse tako preprosto. Menda gre za pravno zmoto, kot bi temu rekli. Imperial Palace je poravnal dolg Hotelom Palace, vendar ne neposredno apak je dolg nakazal na ŽR Hotelom Palace kar večinski družbenik. Če Hoteli Palace tega nakazila ne bi zavrnili bi se avtomatko spremenili pogoji postavljeni v 99-letni pogodbi. Pa še nekaj je menda res. Tisti, ki ima največ zasluga za popolno zmašnjavo v piranski občini glede 99-letnih pogodb naj bi trdili, da je njegova zasluga, da je Palace dobila Občina. Daneu: »Palace bi lahko vpisali tudi kot državno lastnino«. V razreševanje te zares zapletene problematike bi se, kot smo lahko slišali na Ministrstvu za gospodarstvo, vmešala tudi država, vendar ta ne namerava obnavljati hotela, čeprav ima 7 milijard rezerviranih za gospodarsko (turistično) infrastrukturo. Palace hotel, pionir in nekoč ponos portoroških gostincev, je z nespretnim in nesrečnim načinom reševanja postal sramota slovenskega turizma.

Če bo višje sodišče potrdilo sklep okrožnega sodišča bo to v piranski občini pomenilo začetek razpleta, zadeva pa še, kot vse kaže, zdaleč ni končana. Nihče pri tem ne omenja botrov, ki so z znamenitimi 99-letnimi pogodbami pred skoraj osmimi leti spravili občino Piran v nezavidljiv položaj.

## Del Liminjanske ceste skoraj obnovljen



## Izola Občinski svet ponovno o članarinah LTO

V četrtek, 15. marca ob 16. uri bo v Izoli 24. seja občinskega sveta, na kateri bodo razpravljali o predlogu sprememb in dopolnitev pravilnika o določitvi načina plačevanja članarine lokalni turistični organizaciji LTO - Zavodu za turizem.

Poročali smo že, da je Občina Izola 7. februarja na 800 izolskih naslovov poslala zahteve za dostavo podatkov za odmero članarine lokalni turistični organizaciji za leto 2001. Med naslovniki so vsi, od trgovcev do gostincev, sobodajalcev, gradbincev, mizarjev prevoznikov... ki so v skladu z določili Zakona o pospeševanju turizma oziroma njegovega izvedbenega akta avtomatsko obvezni člani Lokalne turistične organizacije (LTO) in so hkrati tudi dolžni plačevati letno članarino. Ta ni tako neznansko visoka (od 2.000 do 70.000 tolarjev), a je vse skupaj kljub temu v Izoli povzročilo med podjetniki veliko hude krvi. Če drži, da nekateri, ki so protestirali, niso niti vedeli zakaj morajo plačati članarino, potem lahko sklepamo, da gre v Izoli za še slabo informiranost o tem vprašanju. Kakor koli že, obvezni članarini se ni mogoče izogniti. V izolski občini je okrog 1200 pravnih oseb in drugih subjektov, ki so po kriterijih dolžni plačevati članarino. V občinsko blagajno naj bi se nateklo le skromnih 5 milijonov tolarjev. Sicer pa Občina Izola v proračunu za leto 2001 namenja 70 milijonov tolarjev za potrebe turizma.

**RADIO OPČINE**  
Informacije iz zamejstva

**MORJE**  
RADIO 93.4 MHz



## Za nakup cigaret parkiranje v garaži



Na fotografiji Primorskega utripa lahko razločno vidimo, da je novo parkirišče na prostem, namenjeno kupcem v novem delu Trgovsko poslovnega centra (TPC II) v Luciji že sedaj dodobra zasedeno, čeprav ne deluje niti polovica tamkajšnjih poslovnih prostorov. Maja naj bi začela tukaj delovati banka, ki bo pritegnila kar nekaj motoriziranih komitentov, neupoštevajoč vozil, s katerimi se pripeljejo zaposleni. Če pa bi se v novi TPC zares preselila Upravna enota iz Pirana, bi bila zmeda s parkirišči popolna, v Piranu pa bi si seveda glede tega oddahnili.

Tisti, ki so prej parkirali pred Blue barom in Hartisom (okrog 60 avtomobilov), parkirajo sedaj na robu cestišča in na tem novem parkirišču, za zamudnike pa naj bi bilo dovolj prostora še v novi garažni hiši, seveda proti plačilu. Kot nam je povedal Atilio Radojkovič, predstojnik Urada Županje Občine Piran, ki si je pred nedavnim sam ogledal stanje, je Občina že urgirala in tako naj na vznožju hribočka, kjer je predvidena cerkev, uredili še nekaj novih parkirišč, pa čeprav le na makadamu. V novem delu TPC je garažna hiša z 210 parkirnimi mesti, ki pa še nima veliko obiskovalcev. Nekaj parkirnih mest je namenjeno prodaji ali zakupu. Nekaj prostora za železne konjičke najdete tudi na drugi strani TPC, ob novi osrednji avtobusni postaji, ki še vedno sameva in ne sprejema avtobusov, ker na občini ne vedo komu bi zaupali koncesijo. Če bo šlo tako naprej bo v Luciji ob sobotah dovolj parkirnega prostora le še v garažni hiši. Seveda pa to lahko nastane problemček, če bi na primer želeli kupiti le cigarete ali skočiti na kavico in bi morali iskati (in plačati) parkirno mesto v garažni hiši.

## Kdo je zamudil veliko ribiško "fešto"?



Zvone Šnuderl je menda edini "portoroški gostinec", ki je v času uspešnega ulova (15 ton) cipljev, uspel pripraviti malo ribiškega veselja. Na svoji turistični ladjici LOTOS, zasidrani ob portoroškem pomolu, na katerem so ribiči prodajali sveže ciplje, jih je nekaj hitro spekel in (brezplačno) ponudil znancem in prijateljem. Portoroške ribiške "fešte" žal tudi letos ni bilo. Sicer pa, ali je kaj takega za gostince sploh izvedljivo? Domačini so se hitro znašli. Takoj, ko so izvedeli za velik ulov so prihiteli na portoroški pomol, kupili ciplje in v marsikateri kuhinji je zvečer že zadišalo. Le kdo bi obremenjeval portoroške turiste z nekakšnim ribiškim praznikom. Tega imajo v Izoli.

## PRIMORSKI OGLASNIK

Informativno razvedrilni časopis

\*Brezplačni mali oglasi

Tel.&fax: 05/626 11 66, E-pošta: info@primorski-sejem.si

**TV**  
**PRIMORKA**  
**TRSTELJ 67 KANAL**

Viljem Pšeničny, direktor in predavatelj na Visoki šoli za podjetništvo Portorož

# Šola bi prinesla Piranu življenje



je po prostorskem aktu namenjena za kulturno-izobraževalno dejavnost. Rok za oddajo pisnih ponudb se je iztek 12. marca. Pisno ponudbo za nakup palače Trevisini je poslala tudi Gea College d.d. Ljubljana, ki je skupaj z Obrtno zbornico Slovenije ustanoviteljica Visoke šole za podjetništvo v Portorožu. Meril za izbor najugodnejše ponudbe je kar šest. Prednost

Če bo Visoka šla za podjetništvo, ki se sedaj stiska v prostorih Avditorija, lahko odkupila palačo Trevisini, bi v Piran pripeljala okrog 300 študentov. Mesto bi zaživel in v nekaj letih spremenilo svojo podobo. Perspektivo mu lahko zagotovijo turizem, kultura in šolstvo, je prepričan Viljem Pšeničny.

Občina Piran se je odločila prodati palačo Trevisini na Kidričevem nabrežju 2 v Piranu. Izključna cena je 113 milijonov tolarjev. Nepremičnina, ki je predmet pisne dražbe,

pri nakupu palače, ki je sicer v obupnem stanju, ima ponudnik, ki je sposoben ponuditi višjo kupnino. To pa še ne pomeni, da bi se morala komisija, ki jo je imenovala županja Vojka Štular, odločiti izključno na podlagi enega kriterija.

Visoka šola za Podjetništvo v Portorožu je samostojni (neprofitni) visokošolski zavod. Ustanovila sta jo Gea College d.d. in Obrtna zbornica Slovenije. Formalno deluje že od 16. 2. 1996. Prostore ste najeli v Avditoriju, vendar vse kaže, da se že nekaj časa ubadate s prostorsko stisko. Po našem mnenju gre tudi za



nenakšen drugačen odnos do zasebnih visokošolskih zavodov kot do javnih? Nekako moti tudi spodletel poskus, da bi se šola preselila v prostore stare bolnišnice v Piranu.

»Zavod je leta 1995 podpisal pismo o nameri z obalnimi občinami in Visokošolskim središčem v Kopru, da naj bi se nekako skupaj delalo na reševanju tudi prostorske problematike. Z naše strani je bilo tudi večkrat neposredno ponujeno Občini Piran, da bi pristopila med soustanovitelje našega zavoda. Občina Piran bi si lahko prek soustanoviteljstva zagotovila tudi dovolj velik vpliv na razvoj zavoda. To bi po mojem mnenju bilo koristno na dolgi rok, prav zaradi pomislekov, češ to je zasebni zavod.

Za nas velja popolnoma ista zakonodaja in procedura, kot za javne zavode. Gre za veliko nepoznavanje zakonodaje o zavodih. Razlika je samo v tem, da je bil za začetek delovanja zavoda v našem primeru zagotovljen zasebni kapital, pri javnih zavodih pa to vlogo uredništvu s proračunskim denarjem.

**Zakaj se pri snovanju univerze na Primorskem tako skromno (ali pa sploh ne) omenjata pomen in vloga zasebnih visokošolskih zavodov?**

»Pomembna je raven izobraževanja. Zakon pravi, da so lahko sestavni deli univerze le fakultete. Naši zavodi pa so v bistvu vsi visokošolski strokovni zavodi. Zaenkrat pač nimamo fakultetnega programa. Lahko smo sicer člani, temelj univerze pa tvorijo

fakultete – in recimo, lahko tudi visokošolski zavodi. Ampak to je po moje že problem naše zakonodaje. V bistvu bi lahko imeli tudi zasebno univerzo, ki bi bila na tej ravni.

**Izvedeli smo, da računate na dve ali tri nove lokacije v piranski občini. Če bi vaša šola dobila prostore v Piranu, bi temu lepemu in zanimivemu mestu verjetno začrtali nekakšno novo razvojno pot, ki je sedaj praktično nima, saj koleba od turizma do ne vem česar vsega že.**

»Hoteli ste vprašati kako naj se v bodoče razvija Piran, kako naj zaživi? Poznam podobna mesta v svetu, kjer živijo v tesni povezavi turizem, šolstvo in kultura. Prepričan sem, da bi prihod Visoke šole za podjetništvo v Piran bil naš dolgoročni prispevek k razvoju mesta.

**Koliko študentov bi prišlo v Piran?**

Šola bi že na začetku preselitve pripeljala v Piran okrog 300 študentov, v perspektivi okrog 600. Letno okrog 100 ljudi iz tujine, saj naš izobraževalni program predvideva tudi mednarodno sodelovanje. Dodajte k temu profesorski kader, sorodnike, obiske, porabo. Mislim, da bi bil s tem korakom v Piranu že čez 10 let marsikaj drugače, boljše.

Franc Krajnc

Direktor Turistične organizacije PORTOROŽ g.i.z. občine Piran - LOKALNE TURISTIČNE ORGANIZACIJE

sklicuje

## 3. redno sejo skupščine

ki bo v torek, 3. aprila 2001 ob 11.00 uri, v Avditoriju Portorož, Senčna pot 10, Portorož.

Dnevni red:

1. Otvoritev skupščine in ugotovitev sklepčnosti.

2. Imenovanje organov skupščine.

Predlog sklepa:

Na predlog direktorja se imenuje:

- za predsednika skupščine \_\_\_\_\_

- za zapisnikarja \_\_\_\_\_

- za preštevalca glasov \_\_\_\_\_

3. Poročilo o izvajanju poslovnega načrta in programa dela združenja za leto 2000.

Predlog sklepa: Skupščina sprejme Poročilo o izvajanju poslovnega načrta in programa dela združenja za leto 2000 v predlaganem besedilu.

4. Sprejem letnega finančnega načrta združenja za leto 2001.

Predlog sklepa: Na predlog direktorja skupščina sprejme finančni načrt 2001 za izvedbo programa dela združenja

5. Pobude in vprašanja članov

Pravico do udeležbe na skupščini imajo člani LTO (Lokalne turistične organizacije), to so vse pravne osebe in podjetniki posamezniki, katerih dejavnost je neposredno povezana s turizmom in sobodajalci ter kmeti, ki opravljajo gostinsko dejavnost.

Skupščine se lahko udeležijo vsi člani oz. njihovi pooblaščenici. Glasuje se osebno ali po pooblaščenju, na podlagi glasovnice, ki jo član prejme ob vstopu v prostor skupščine. Uresničevanje glasovalne pravice imajo samo tisti člani, njihovi zastopniki in pooblaščenici, ki bodo najkasneje do

ponedeljka, 2. aprila 2001

prijavili svojo udeležbo na obrazcu za prijavo udeležbe na 3. redni skupščini.

Obrazec za prijavo udeležbe lahko člani dobijo na sedežu združenja oziroma v prostorih Turistične informacijske pisarne v Portorožu, Obala 16 (zgradba KS Portorož) in v Turistični informacijski pisarni v Piranu (bivša Pošta) ali ga zahtevajo oziroma naročijo po telefonu na telefonski številki 674 82 60 vsak dan od 10.00 do 17.00 ure.

Prijave morajo prispeti v navedenem roku ali oddane osebno na naslov: Turistično združenje Portorož, Obala 16, 6320 Portorož

Popolno gradivo za skupščino je na voljo na sedežu združenja v Portorožu, Obala 16. vsak dan od 10.00 do 17.00 ure. Morebitni nasprotni predlogi k posameznim točkam dnevnega reda morajo biti pisno sporočeni direktorju združenja najkasneje 7 dni pred sklicom skupščine, to je do 28.03.2001.

Direktor združenja Ivan Silič

Koper

## Šola na daljavo

Ljudska univerza Koper bo v šolskem letu 2001/2002 uvedla pomembno novost na področju izrednega študija. Šesto stopnjo izobrazbe poslovnega sekretarja si bo namreč mogoče pridobiti prek Interneta, s tako imenovanim študijem na daljavo.

V Sloveniji so tovrstni eksperimentalni študij začeli izvajati na mariborski Višji strokovni šoli v okviru Zavoda za izobraževanje Doba, letos pa načrtujejo ustanovitev petih enot po Sloveniji, v katerih bodo imeli centre za študij na daljavo. Eden teh bo tudi na Primorskem, na Ljudski univerzi v Kopru.

Višješolski strokovni program Poslovni sekretar traja tri leta. Prednost takega študija je predvsem v tem, da lahko študentje študirajo takrat, ko jim najbolj ustreza.

Vpišejo se lahko vsi, ki so opravili maturo ali z zaključnim izpitom zaključili štiritletni srednješolski program, pa tudi s triletno poklicno šolo, če imajo tri leta ustreznih delovnih izkušenj, vendar morajo opraviti preizkus znanja iz nekaterih splošnoizobraževalnih predmetov. Šolnina na daljavo za en letnih znaša 190 tisoč slovenskih tolarjev. Informativni dan bo v sredo, 28. marca ob 16.00 uri v prostorih Ljudske univerze v Kopru, Cankarjeva 33.

Benetke in Piran spet bolj trdno skupaj

## Občini Piran in Benetke bosta sodelovali na področju kulture in kulturne dediščine

V okviru programa INTERREG II Italija - Slovenija in projekta CULTUCADSES, ki ga financira EU (Program Interreg II) bodo že julija pripravili prvo razstavo v Piranu

V sredo, 28. 2. je v okviru programa Interreg II Italija-Slovenija Občino Piran obiskal koordinatorski projekt Cultucadses Gilberto Zinzani iz Benetk. Ob tej priložnosti so sklicali tudi novinarsko konferenco, na kateri so predstavili nekaj začetih aktivnosti v okviru projekta, ki ga financira Evropska unija iz programa Interreg II in predvideva sodelovanje na področju kulture ter kulturne dediščine na območju med Jadranom in podonavskim območjem. Lani novembra so v Piranu pripravili prvi del skupnega znanstvenega posveta o utrdbah in obrambnih sistemih v severnem Jadranu, maja pa bodo v Benetkah pripravili še drugi zaključni del posveta - o obnovi in novi namembnosti obrambne arhitekture. V letu 2001 je predvideno zelo bogato sodelovanje obeh občin, saj sta predvideni dve razstavi med Piranom in Benetkami. Sprejet je bil predlog, da se v mesecu juliju pripravi v Piranu razstava 12 navtičnih kart Pietra Coppia. O tem je govoril direktor muzeja Flavio Bonin. Druga razstava bo potekala v Benetkah v mesecu oktobru kjer bodo razstavljeni portolani (stari navtični priročniki, pisane knjige ladijskih poveljnikov) in navtične karte v organizaciji Beneškega muzeja Corer.

Lani so v Piranu pripravili prvi simpozij. Na njem so sodelovali beneški in naši strokovnjaki. Tema posveta je bila utrdbne in obrambni sistemi. Sodelovali so Pietro Marchesi, državni tajnik italijanskega združenja gradov, Marino Budičin iz rovinjskega centra, Antonio Manno, umetnostni zgodovinar (imel je opazno predavanje o obrambnih sistemih v beneških utrdbah od 15. do 18. stoletja, namestnik glavnega direktorja beneškega muzeja Corer Camilo Tonini, Milenko Domjan iz Zadra (predstavil je zanimivosti utrdb Zadra), Ivan Matejčić iz Poreča, kjer pravkar prenavljajo poreško Baziliko), Majda Škrinar, ki je predstavila obrambni sistem na Kraškem robu in dr. Sonja Ana Hoyer, ki je predstavila utrdbene sisteme Pirana in Kopra. V programu je predvideno tudi sodelovanje med mestoma na področju turizma in podjetništva.

A.K.V.

# Država bi se lahko vključila v odpravljanje turističnih sramot

Nova državna podsekretarka, pristojna za turizem v Ministrstvu za gospodarstvo mag. Darja Radić je na novinarski konferenci v stavbi ministrstva Kotnikova 5 v Ljubljani (2. 3.) predstavila nekaj strateških ciljev za področje razvoja turizma. Previdno o turistični sezoni, nič vnaprej podarjenega, a tudi bolj odločno do negativnosti v turizmu.



Darja Radić, nova državna podsekretarka za turizem

povezavi s politiki, ki lahko zagotovijo stabilno makroekonomsko okolje in podpirajo konkurenčnost gospodarstva. V ta namen je ključnega pomena smiselno vpenjanje prej parcialnih oblik v integralni program za pospeševanje razvoja podjetniškega sektorja in konkurenčnosti, da bi dosegli sinergije za dolgoročno gospodarsko rast. Kako se bo v tem znašel turizem, ki je vendarle nekaj specifičnega, niso povedali.

Tri glavne usmeritve in cilji na področju turizma, še prej pa nov turistični program.

## Kaj bo storila država?

Ministrstvo za gospodarstvo bo za področje turizma zagotavljalo sistemsko pogoje za razvoj, spodbujalo njegov razvoj z ustvarjanjem pogojev za konkurenčnost turističnega gospodarstva in zagotavljalo sistematično in kakovostno promocijo slovenskega turizma. V okviru Programa razvoja turizma bo država usmerila svoje ukrepe in aktivnosti prioritarno v pospeševanje razvoja turističnih produktov in v tem smislu spodbujanje oblikovanja in razvoja turističnih območij "clustrov", na katerih temelji prepoznavnost turistične ponudbe Slovenije in pomembno prispevajo k tržni učinkovitosti. Spodbujala bo razvoj skupne turistične infrastrukture kot sestavnega dela integralnega turističnega proizvoda ter učinkovite in dolgoročne sprejemljive izrabe naravnih in drugih potencialov okolja. Spodbujala bo vzpostavljanje in razvoj turističnih organizacij in drugih oblik organiziranja, ter povezovanje v turistični ponudbi. Spodbujala bo vlaganja v razvoj kadrov, izobraževanje in usposabljanje za izboljšanje celovite turistične ponudbe na ravni turistične destinacije.

Iz naštetih ukrepov lahko povzamemo, da bo poudarek dan na horizontalnem in vertikalnem praterniskem povezovanju in organiziranju turizma na lokalni, regionalni in nacionalni ravni, kakovosti turistične ponudbe in izobraževanju.

Na področju promocije turizma bo država v okviru Programa razvoja turizma izvajala ukrepe prioriteno na področju zagotavljanja prepoznavnosti, povezovanja ponudbe in oblikovanja kakovostnih turističnih proizvodov, celovite turistične ponudbe in vzpostavljanje celovitega informacijskega sistema za spremljanje in izvajanje promocijskih in tržnih aktivnosti.

## 7 milijard tolarjev za finančne spodbude

Koliko od tega lahko pričakuje turistično gospodarstvo?

V okviru razvojnega programa za



Z novinarske konference o turizmu v stavbi Ministrstva za turizem v Ljubljani 2. 3. 2001.

Z leve proti desni: Državna sekretarka mag. Mateja Mešl, ministrica dr. Tea Petrin, državna podsekretarka mag. Darja Radić in Leila Al Lahmadi, odgovorna za odnose z javnostjo.

povečanje konkurenčne sposobnosti slovenske industrije so predvidene finančne spodbude države za podporo razvojnemu projektom turističnih podjetij. Navedeni program je prvenstveno usmerjen v spodbujanje internacionalizacije slovenskih podjetij in novih investicij, spodbujanje povezovanja podjetij in razvoja "gрозdov", povečanje produktivnosti in spodbujanje tehnološkega razvoja in inovacij. In kje bi se lahko tukaj našel turizem? Razvojne spodbude za turistična podjetja bodo zajete v tem skupnem programu in bodo turističnim podjetjem dostopne pod enakimi pogoji kot za vse druge dejavnosti in sektorje. Pri tem je treba poudariti še nekaj; nov princip dodeljevanja spodbud. "Država nič ne bo dala vnaprej, le morebiti povrnila stroške za naložbo, ki jo bo moralo podjetje še kako utemeljiti in dokazati". Na vprašanje novinarke TV Slovenija koliko denarja od sedmih milijard, ki so namenjene za spodbude celotnemu gospodarstvu lahko pričakuje turizem, nam še niso mogli odgovoriti.

## Zelena zima in dobri upi za poletje

Letošnja kar dolga zelena zima je najbolj prizadela žičničarje, smučarska središča, torej zimski turizem, ki povečini poslujejo z izgubo. Ministrica za gospodarstvo dr. Tea Petrin je povedala, da se je o tem vprašanju pogovarjala s predstavniki žičničarjev. Na vprašanje Primorskega utripa, kakšna so pričakovanja letošnje turistične sezone, je podsekretarka Darja Radić v primerjavi z nekaterimi njenimi predhodniki, odgovarjala bolj previdno. "Zimska sezona je bolj slaba, za poletje pa je povpraševanje veliko".

## Kako odpraviti turistične sramote?

Na vprašanje Primorskega utripa kdaj in kako – in če se sploh namerava država vključiti v odpravljanje turističnih sramot po Sloveniji, med katerimi jih je nekaj tudi na Slovenski obali (propadajoči stari Palace hotel, krajinski park Sečoveljske soline...) je državna podsekretarka odgovorila, da morajo turistične sramote prvenstveno poskušati odpravljati subjekti in okolju, najtorej sramote, če jih tako imenujemo, nastajajo. Država se je skozi različne oblike pomoči pripravljena vključiti v razreševanje te problematike, vendar mora priti pobuda iz tistega okolja.

## Lanska akcija za domače turiste spodletela?

Lanska akcija privabljanja domačih gostov "juhuhu..." ni obrodila sadov,

vsaj po številu nočitev domačih gostov (Indeks 100) tega ne bi mogli trditi.

Bo letošnja "Stranske poti so boljše od glavnih" kaj boljša?

## Prenočitve v Sloveniji v letu 2000

Nedvomno drži, da gre v letu 2000 za eno najboljših turističnih sezon po letu 1990 v Sloveniji. Statistični podatki o fizičnih pokazateljih sicer obupno zamujajo, tako, da lahko šele konec februarja ugotovimo, da smo v letu 2000 v Sloveniji našli 6. 718.998 vseh turističnih prenočitev, kar je 11 odstotkov več kot leta 1999. Prehoditev tujih gostov je bilo kar za 24 % več, prenočitev domačih gostov pa je, kljub akciji "ostanite doma", ostalo na indeksu 100. Za območje Primorske je zanimiv podatek, da je bilo kar 33 % več prenočitev italijanskih gostov. Največ prenočitev so zabeležili v zdraviliških krajih, sledijo območja in gorski kraji.

## Kako je bilo s prenočitvami na Slovenski obali?

V piranski občini so v letu 2000 našli 1.306.454 skupnih prenočitev ali za 8 % več kot leta 1999. Število prenočitev domačih gostov se je (kljub razvoju kongresnega turizma) zmanjšalo za 9 %, medtem ko se je število tujih prenočitev povečalo kar za 26 %. Razmerje prenočitev je 57,58 : 42,43 v prid prenočitvam tujih gostov.

V izolski občini so leta 2000 našli 14 % več skupnih turističnih prenočitev, od tega 7 % več domačih in kar 35 % več tujih. V Mestni občini Koper so zabeležili 2 % manj turističnih prenočitev, 11 % manj domačih, toda kar 35 % več prenočitev tujih gostov.

## V Portorožu 8 % več skupnih prenočitev

V najbolj razvitem turističnem kraju Slovenske obale v Portorožu so v letu 2000 zabeležili 75,6 % vseh turističnih prenočitev v piranski občini. Našli so 988.192 turističnih prenočitev domačih in tujih gostov, kar je v primerjavi z letom 1999 8 % več, toda 3 % manj od povprečne rasti v Sloveniji. Še najbolj so zatajili domači gostje, saj je bilo v tem kraju njihovih prenočitev kar za 14 % manj, medtem ko je bilo prenočitev tujih gostov za 24 % več. Dovolj zgovoren podatek za premislek o strategiji pridobivanja domačih gostov.

Franc Krajnc

V združenem Ministrstvu za gospodarstvo, ki ga vodi ministrica dr. Tea Petrin so organizirana štiri področja: Področje za notranji trg, ki ga vodi državni sekretar dr. Edo Pirkmajer, Področje za podjetništvo in konkurenčnost, ki ga vodi državna sekretarka mag. Mateja Mešl, Področje za ekonomske odnose s tujino, ki ga vodi državna sekretarka Renata Vitez in Področje za regionalni razvoj, ki ga vodi državni sekretar mag. Igor Strmšnik. V Področje za podjetništvo in konkurenčnost sodijo štirje Sektorji: Sektor za promocijo podjetništva, Sektor za industrijsko politiko, Sektor za tehnološki razvoj in inovacije in Sektor za razvoj turizma.

## Zakaj Slovenija potrebuje v Ministrstvu za gospodarstvo državnega sekretarja?

Dejstvo je, da večina evropskih držav nima samostojnega ministrstva za turizem. To pa predvsem zato ker je organiziranost turizma v določeni državi odvisna od vrste državne ureditve. Centralistično urejene države imajo na državnem nivoju ministrstva in/ali državne sekretarje. Federalno, regijsko ali kako drugače urejene države pa prepuščajo večji del urejanja turistične dejavnosti federalnim entitam, deželam, regijam ipd. Za Slovenijo pa vemo kako je organizirana.

Dejstvo je tudi, da je MGMT v prejšnji vladi poleg ostalega uspelo tudi "spolitizirati" turizem na področju delovanja profesionalne organizacije na državnem ravni - S(N)TO. To pa ne pomeni, da ne potrebujemo na državnem nivoju vsaj državnega sekretarja in ustreznih služb.

## Po mojem mnenju iz več razlogov:

- oblikovanje in izvajanje aktivne turistične politike vlade;
- posodabljanje turistične zakonodaje potrebam razvoja turizma;
- usmerjanje javnih sredstev za financiranje razvoja potrebne turistične infrastrukture;
- usmerjanje javnih sredstev za financiranje nalog STO - promocije slovenskega turizma;

Izračuni kažejo, da turizem daje 9,1 odstotka BDP, 5,3 odstotka dodane vrednosti in 10 odstotkov izvoza blaga in storitev. Poleg tega je turizem delovno intenzivna panoga in ima visoke multiplikativne učinke.

Občina Piran in ostale občine in kraji na Obali kot izrazito turistično razvojno usmerjeni smo življenjsko zainteresirani za dobro delovanje celotne vladne politike na področju turizma saj na tej destinaciji ustvarimo dobro tretjino vsega turističnega prometa v Sloveniji.

Ivan Silič

## Zakaj turizem nima več samostojnega ministrstva?

Na vprašanje Primorskega utripa, ali sedaj, ko turizem nima več samostojnega ministrstva, torej nima ministra, niti sekretarja, ne gre za degradacijo turizma, druge stvari, je mag. Mateja Mešl odvrnila, da ni tako. "To je priložnost in nov izziv za turizem". "Nova organiziranost v okviru združenega ministrstva za gospodarstvo je skladna z gospodarsko politiko ministrstva, katere bistvo je zagotavljanje poslovnega okolja, ki bo spodbujalo rast in konkurenčnost podjetij, v tesni

# Prvih 40 diplomantov VSŠP



Prvi zasebni visokošolski zavod - Visoka strokovna šola za Podjetništvo Portorož, ki sta jo ustanovila Gea College in Obrtna zbornica Slovenije, je ob praznovanju svoje pete obletnice (16. 2. 2001) v portoroškem Avditoriju organizirala svečano akademijo s podelitvijo 40 diplom diplomantov šole. Med gosti so bili tudi predsednik državnega zbora Borut Pahor, minister za zunanje zadeve dr. Dimitrij Rupel, županja Občine Piran Vojka Štular in drugi. Pismo zahvale za uspehe šole je poslal tudi predsednik države Milan Kučan. Na slovesni akademiji so podelili

priznanja najboljši redni študentki Andreji Habjan, najboljšemu izrednemu študentu Juretu Smoliču in najboljšemu profesorju mag. Alešu Liscu. Za najboljšo delo je bila izbrana naloga Janka Kelbla z naslovom Družinska ustava, ki jo je pripravil pod mentorstvom mag. Jake Vadjala. Vrhunec večera je bila podelitev diplom 40 novim diplomantom VSŠP. Dekan šole dr. Bojan Grošel je diplomantom med drugim položil na srce naj nikar ne pozabijo, kaj so se naučili pri predmetu Podjetniška kultura in etika. Izrazil je upanje, da bodo prvi diplomanti postali pravi ambasadorji

njihove šole. Priznanja za pionirsko delo so prejeli: prvi direktor in dekan šole mag. Jordan Bergine, prvi vodja marketinga mag. Andrej Poglajen, prof. Jožica Škraban, ki je postavila referat šole, Natalija Drnovšek, ki je vodila postopek verifikacije in registracije šole in sedanji direktor in predavatelj na šoli Viljem Pšeničny, za izjemen osebni prispevek pri postavitvi šole. Priznanje so prejeli tudi predstavnika soustanoviteljice šole OZS, Miha Grah in Stanislav Kramberger ter direktorica Avditorija Jana Tolja. Ker je ni bilo na proslavi so ji priznanje izročili pozneje.

Med diplomiranci tudi Nenad Đukič. Veselega dogodka se bodo spominjali tudi njegovi najožji družinski člani - na sliki.



## Evropsko debatno prvenstvo ZIP

V Portorožu bo med 29. marcem in 2. aprilom 2001 pod okriljem Zip-a, Zavoda za kulturo dialoga in IDEE, mednarodno debatnega združenja, potekalo evropsko študentsko debatno prvenstvo. Udeležbo je prijavilo 240 študentov (64 ekip, 60 sodnikov) iz 28 držav.

Na zaključni slovesnosti 1. aprila ob 20.30 v Avditoriju bo slavnostni govor predstnik RS Milan Kučan.

Gre za velik dogodek, ki se ga bo udeležila študentska intelektualna smetana iz vse Evrope ter številni pomembni gostje. Med slednjimi bodo tudi veleposlaniki evropskih držav v Sloveniji. Častni predsednik prvenstva je predsednik Republike Slovenije, Milan Kučan. Na evropskem debatnem prvenstvu bodo gostili okrog 250 študentov in študentk z večine evropskih univerz; od Oxforda do Istambula, Tel-Aviva, Berlina, Moskve... Udeleženci bodo debatirali v šestih debatnih krogih, nakar se bodo najuspešnejše ekipe pomerile v četrtfinalu, polfinalu in finalu. Tematike debat se osredotočajo na aktualna družbena vprašanja ter na probleme in možnosti sodobnega sveta.

Prvenstvo pripravljajo v sodelovanju s študentskima organizacijama univerz v Mariboru in Ljubljani, finančno pa so ga podprli sponzorji iz vse Slovenije.

### Izola

## Podvojili so število lokacij za zbiranje kosovnih odpadkov

Komunala Izola je v februarju uvedla redno mesečno zbiranje kosovnih odpadkov, ki poteka ob koncih tedna. Prejšnji mesec so odpeljali že 28 zabojnikov kosovnih odpadkov.

Izolskim občanom in občanom so tako zabojniki na voljo vsak prvi, drugi oziroma tretji konec tedna v mesecu.

Za krajevnimi skupnostmi Staro mesto in Haliaetum, kjer poteka redno zbiranje kosovnih odpadkov vedno prvi konec tedna v mesecu, bodo drugi konec tedna na vrsti krajevne skupnosti Jagodje-Dobrava in Livade, tretji konec tedna v mesecu pa bodo kosovne odpadke zbirali na Kortah in na podeželju.

Kor sporoča Studio Kernel želijo v Izoli vsem prebivalcem omogočiti kar najlažji dostop do zabojnikov, zato so se odločili za dvojne lokacije zbirnih točk v vsaki krajevni skupnosti. Občanom in občanom so vse informacije v zvezi s tem na voljo v informativni zloženki.

## V Metropolu 700 biljarderjev

Turistična agencija Rosetour Portorož, skupaj s Casinojem Portorož in družbo Metropol Group, je v petek (16. 3. 2001) v prostorih Grand hotela Metropol organizirala tridnevno, že osmo tekmovanje italijanskih gostov v biljardu. Gostje se bodo vsekakor tudi preizkusili srečo v igralnici.

V mednarodnem letu prostovoljcev so krvodajalci prvi in največji prostovoljci.

## V Izoli 746 krvodajalcev

Ivan Pivac je daroval kri že 130 krat



Županja občine Izola Breda Pečan je, 2. marca 2001 ob 19.00 uri v hotelu ZDUS Delfin Izola, priredila letni sprejem za krvodajalce v občini Izola.

Kar 108. prostovoljnim krvodajalcem-jubilantom je za njihovo humanost, ki jo udeležajo v prostovoljnem darovanju krvi, so ob tej priložnosti podelili posebna priznanja in plakete, ki so jih poleg županje občine Izola predali še predsednik OO RK Izola Ljubo Klanjšček in generalni sekretar RK Slovenije Mirko Jelenčič.

V letu 2000 je bilo na oddelku za transfuzijo krvi Splošne bolnišnice Izola Sprejetih 5.312 krvodajalcev (v letu 1999 pa 5.202 krvodajalcev), od tega je bilo 4.895 odvzemov, med njimi 206 takih, ki so prišli zaradi lastne operacije (autologna transfuzija). Prišlo je 899 novih krvodajalcev, največ med njimi vojakov (363). Statistično je bilo med krvodajalci 65 odstotkov moških, povprečna starost krvodajalca pa znaša 36,5 let in je nekoliko višja od leta 1999. S povprečno dozo ene enote odvzema, ki je enaka prejšnjim letom, je bilo tako zbrano kar 2.166 litrov polne krvi, kar

zadostuje za samooskrbo našega prostora.

Izolskih krvodajalcev je bilo v minulemu letu 746 (deset krvodajalcev več kot leta 1999). Mladih od 18. do 27. leta pa je bilo 162, kar pomeni 17 odstotkov več kot leta 1999, prav tako je več krvodajalcev, ki so darovali kri prvič. Na letošnjem sprejemu pa so posebna priznanja prejeli Adamič Ljubo, Hamzič Asim, Japelj Danilo, Kosič Anton, Poje Jadran, Urgin Drago za 80 krat darovano kri in Dovč Vojteh za 90 krat darovano kri. Iz vrst izolskih krvodajalcev izstopa Pivac Ivan, ki je kri daroval že 130 krat.

## Tri milijone tolarjev za čiščenje kraških jam

DOMŽALE, 12. marec 2001 - Poslovni sistem Helios in Ministrstvo za okolje in prostor bosta tudi letos nadaljevala sodelovanje na področju zaščite voda. Gre za Heliosov sklad za ohranjanje slovenskih voda, ki ga je pred tremi leti ustanovil Helios ob strokovno-tehnični podpori Ministrstva za okolje in prostor.

S pomočjo Heliosovega sklada za ohranjanje slovenskih voda uspešno poteka ekološka projekta, čiščenje kraških jam in oživiljanje slovenskih krajevnih vodnjakov. O delovanju sklada in njegovih načrtih so podrobneje seznanili tudi ministra za okolje in prostor Janeza Kopača ob nedavnem obisku v Heliosu. Takšno sodelovanje Heliosa in Ministrstva za okolje in prostor pomeni predvsem oblikovanje aktivnega partnerstva med državnimi organi, gospodarstvom in lokalno skupnostjo pri varovanju in rabi naravnih virov. Ob mednarodnem Dnevu voda, 22. marcu, bo Heliosov sklad za ohranjanje slovenskih voda v javnih občinah objavil razpis čiščenja kraških jam, razpis obnove vodnjakov bo sledil kasneje.

## KRONIKA DNEVA IN NOČI \* KRONIKA DNEVA IN NOČI \* KRONIKA DNEVA IN NOČI

## Lucija

## Kdo je odvrigel akumulatorje v potok Fazan?



Jezen bralec iz Lucije nam je prišel povedat, da je nekdo odvrigel akumulatorje kar v potok Fazan, v katerem ni hudega sluteč že nekaj let živijo vsem znane račke. Zadevo

smo si ogledali in res, v potoku pod mostičkom ob Ukmarjevi ulici ležita v vodi dve odsluženi avtomobilski bateriji, za nameček pa še nekaj steklenic, tu in tam pa najdemo še

kaj, kar ne sodi v potok. Okoljsko neosveščen človek se morda niti ne zaveda, da s takim neodgovornim ravnanjem pomaga uničevati naravo. Kislina in svinec, ki sta ponavadi sestavni del avtomobilskih baterij sta zelo nevarni snovi kajpak tudi za nedolžne živalce, ki nič hudega sluteč plavajo gor in dol po potoku in iščejo svoje naravno zavetje. Žal je raček vsako leto manj, ker mlade vsako pomlad zdesetkajo potepuške mačke. Odsluženi akumulatorji v potok ni odvrigel kakšen otrok (ker so pretežki) ampak kar odrasla oseba. Ker jo bo težko izslediti, ne preostane nič drugega kot, da odpadke pospravijo dobri ljudje ali kar občinske redarstvene službe.

FOTO: Primorski utrip

## Skuterju zaprl pot?

Na križišču pri Blue baru v Luciji se je v petek, 9. 3. 2001 nekaj pred 14. uro zgodila prometna nezgoda, v kateri sta se lažje poškodovala dva udeležena. Voznik S.S. je vozil iz smeri Portoroža proti regionalni cesti. V križišču je polkrožno zavijal v levo, tako, da je najprej močno zavil v desno, potem levo, kar je v nasprotju s 36. členom zakona o cestnem prometu. Vozniku skuterja I.S., ki je vozil za njim v isto smer, je verjetno zaprl pot. Ta je trčil v levi bok vozila. Voznika skuterja so odpeljali v izolsko bolnišnico, kjer so ugotovili lažje poškodbe po telesu, voznik avtomobila pa je dobil ureznine po obrazu zaradi razbitega stekla na svojem vozilu, katero je potem odpeljala vlečna služba.



FOTO: FK-INFORMA

## Zagorelo je v kleti stolpiča Obala 118



Sredi lepega dne, nekaj pred 14.00 uro se je nenadoma začel valiti dim skozi okna in balkone stolpiča na Obali 118 v Luciji (kjer

je samopostrežna trgovina) in že so se zaslišale sirene kar treh gasilskih vozil, ki so prihitela na kraj dogodka iz Sečovelj in Marine Portorož. Takoj za gasilci je prispela tudi lokalna rajonska policija. Kaj se neki dogaja, so se spraševali okoliški krajan in nemočno opazovali gasilce, ki so že vlekli dolge cevi. No, na srečo ni bilo tako hudo. Gorelo je v drugi kleti v prvem nadstropju levo, tik nad stanovanjem Draga Fanelca, ki je poklical gasilce iz Marine. Piranski policisti so ugotovili, da je neznanec zažgal lesen kletni boks, last 51-letnega N.V. iz Lucije. Ker je bilo v boku več vnetljivih predmetov se je ogenj razširil še na dva sosednja boksa, kjer pa je na srečo delno zgorela le ograja. Če gasilci ne bi pravočasno posredovali, bi se lahko zgodilo še kaj hujšega. Tako pa je bilo škode le za okrog 500 tisoč SIT. V stolpiču se je nabralo veliko strupenega dima, gasilci so uporabili zaščitne maske, stanovalci, ki so ostali zunaj pa so morali na vstop v stolpič nekaj časa počakati.

## Prijeli so 9 članov organizirane kriminalne združbe

V času izvajanja prikritih policijskih ukrepov so delavci PU Koper opravili več hišnih preiskav in prijeli 9 članov organizirane kriminalne združbe z Obale, ki se je ukvarjala s prepovedanimi spravljanim oseb čez državno mejo. Pribežnike so sprejemali na meji z R Hrvaško, nato so organizirali prevoze prek Slovenije do državne meje z R Italijo, večkrat pa so opravljali prevoze pribežnikov tudi po Italiji, običajno do Mester pri Benetkah. Eden izmed organizatorjev je bil tudi 26-letni T.R. iz Kopra, ki je povezan s 33-letnim R.L. iz Kopra ter 30-letnim državljanom R.V., začasno prebivajočim v Izoli. Slednja sta T.R. zagotavljala pribežnike, T. R. pa je skrbel za organizacijo prevoza pribežnikov prek Slovenije ter za njihovo prepovedano spravljanje v R Italijo. T.R. je privabil k sodelovanju še 23-letnega S.H. iz Kopra, 25-letnega G.D. iz Kopra, 23-letno I.J. iz Portoroža, 20-letnega R.V. iz Kopra, 20-letnega D.B. iz Kopra ter 27-letnega S.V. državljanca ZRJ, začasno stanujočega v Kopru. Delavci Uprave kriminalistične policije so ugotovili tudi, da se T.R. ukvarja tudi s trgovino s prepovedanimi drogami. Ugotovljeno je bilo, da T.R. dobavlja večje količine mamila, katerega so nato S.H., G.D. in R.L. posredovali odvisnikom z območja Obale in zamejstva. Delavci PU Koper so v času izvajanja prikritih ukrepov prijeli 45 pribežnikov ter podali štiri kazenske ovadbe. Prijeti so bili 9 članov kriminalne združbe. Tudi pri tokratni obravnavi kriminalne združbe so se delavci UKP PU Koper povezali s pripadniki policij Hrvaške in Italije.

## KDO JE ZAŽGAL BARKE?

6. marca zjutraj so piranski policisti dobili obvestilo, da je neznanec na privezih v kanalu Jernej v Seči, zažgal 4 čolne in enega potopil. Pri ogledu so ugotovili, da je ponoči neznanec z neznanim vnetljivim sredstvom polil čoln tip Pasara, last 39-letnega B.L. iz Pirana in ga zažgal. Čoln je v celoti pogorel. Med gorenjem se je ogenj razširil še na 4 čolne, ki so bili privezani v neposredni bližini. Pri tem se je prvi čoln ravno tako tip Pasara, last 47-letnega J.L. iz Pirana, zaradi poškodb potopil. Čoln last podjetja Mariva d.o.o. iz Izole, ki je bil zasidran zraven potopljenega čolna pa je tako poškodovan, da je neploven. Ostala dva čolna, za katere lastnika še niso uspeli ugotoviti, pa sta bila le ožgana.



Materialna škoda je velika. Zaradi kaznivega dejanja poškodovanja tuje stvari bodo zoper neznanega storilca podali kazensko ovadbo na pristojno tožilstvo.

FOTO: FK-INFORMA

V spomin

## ALANU SERGAŠU

Bili so lepi dnevi in še lepše noči, ko skupaj smo bili, sedaj pa te več ni.

Kruta usoda te je 1. marca 2001 iztrgala iz naše sredine. Spominjali se te bomo kot dobrega prijatelja, skrbnega moža in očka.

Tvoji prijatelji

## VLOMIL V STANOVANJE V PREPRIČANJU, DA STANOVALCA NI DOMA

8. marca dopoldne je neznanec v Kopru na Kvedrovi ulici, večkrat pozvonil na zvonec stanovanja, last 41-letne B.T. iz Kopra. Ker se na zvonjenje ni nihče oglašil si je z lomljenjem cilindrične ključavnice vhodnih vrat omogočil vstop v hodnik. V tistem trenutku pa je iz dnevnice sobe prišel stanovalec in vlomilec je iz stanovanja zbežal v klet, nato pa skozi stranski vhod na prosto. Na srečo ni uspel ukrasti ničesar. Ker neznanca še niso izsledili prosijo vse, ki bi lahko prepoznali možkega starega od 20 do 30 let, suhe postave, visokega okoli 180 cm, temnorjavih kratkih las, oblečenega v jakno temnozeleno in modre barve, da o tem obvesti najbližjo policijsko postajo.

## OBJESTNEŽ V KOPRSKI GIMNAZIJI

Mnogo dima, malo ognja in okrog 500.000 SIT škode so posledice objestnosti zaenkrat še neznanega požigalca, ki je 9. marca, nekaj pred poldnevom v moških sanitarijah na koprski gimnaziji zažgal zavitek toaletnega papirja. Ogenj se je razširil na plastični nosilec papirja in pokrov straniščne školjke ter poškodoval ploščice in omet v prostoru. Na kraj so poleg gasilcev prihiteli tudi policisti, ki za neznanim vandalom še poizvedujejo.

## PRETEP V PIRANU

10. marca ob 2.40 je policijo poklical 65-letni Ž.M. iz Pirana in povedal, da mu sin razbija po vratih ter grozi, da ga bo ubil. Žal so bili policisti prepozni, ker je do pretepa že prišlo, pred njihovim prihodom. Kratkot je potegnil sin. Oče je s palico za hojo sina večkrat udaril v telo. Zaradi lažjih telesnih poškodb je bil 40-letni V.M. z reševalnim avtomobilom odpeljan v izolsko bolnišnico.

## NESPRETNI PADALEC

10. marca popoldne se je na Vrenščici med jadranjem s padalom lažje poškodoval 45-letni I.Ž. iz Portoroža. Ob pristajanju je zadel ob veje dreves in nato z višine 2 m padel s hrbtom na tla. Reševalci so ga na zdravljenje odpeljali v izolsko bolnišnico.

## Medklubski VSL v Forniu tudi za prvenstvo strokovnih kadrov ZUTS Obala



Množična udeležba smučarskih klubov Caprisa Portoroža, Izole in Ilirske Bistrice je v največji meri zasluga smučarskih strokovnih kadrov, je povedal predsednik ZUTS Obala Zdenko Vozlič. Stroka je tista, ki nauči smučati, naj bi tudi naučila tekmovali, nauči pa tudi spoštovati pravila obnašanja na smučišču... Učitelji ZUTS Obala, so aktivni v SK Capris Portorož in Izola ter praviloma tekmujejo za svoje klube. Tokrat pa se je medklubski veleslalom štel tudi za prvenstvo strokovnih kadrov (učitelji in trenerji smučanja).

### Rezultati po kategorijah:

#### Ženske:

##### do 30 let:

1. Špiler Romina 46.10
2. Viler Monika 46.32
3. Malej Alenka 46.63

##### 31-45 let:

1. Pišot Saša 46.01
2. Vadnjak Vlasta 50.57
3. Jakomin Darinka 1.05.14

#### Moški:

##### do 30 let:

1. Mažgon Samo 42.71
2. Oblak Sandi 44.40
3. Puc Tomi 44.56

##### 31-45 let:

1. Kostanjšek Aleš 43.20
2. Parovel Aldo 44.49
3. Turk Robert 44.94

##### 46-55 let:

1. Vozlič Zdenko 39.97
2. Šturm Bojan 41.01
3. Kobal Mitja 41.93

##### nad 55 let:

1. Kozlovič Lucijan 45.82
2. Moljk Dušan 49.31

#### Deskanje:

1. Malej Matevž 42.32
2. Reščič Tomo 44.48
3. Oblak Sandi 44.84

Strokovnim kadrom je to bila odlična priprava na njihovo državno prvenstvo 23. 3. 2001. Še dvakrat pa se bodo srečali na posezonskem seminarju 31.3.2001 in tako sklenili sezono 2000/2001.

ZUTS Obala

## Prepričljiva zmaga Katje Klemenc in plesno akrobatske skupine Flip na Orionu

Prestizžno pevsko tekmovanje za mlade talente ORION, ki vsak mesec od oktobra do maja poteka na TV Slovenija 1, je tokrat, poleg petih mladih bodočih pevskih talentov, gostilo tudi mlado, komaj 13-letno, talentirano pevko iz Cerknice Katjo Klemenc in Plesno akrobatsko skupino Flip iz Pirana, ki je pela spremljevalne refrene pesmi De vsakega srca, avtorjev Aleša Lavriča in Mojce Mehora Lavrič ter pesem seveda tudi spremlja z zanimivo odplesano koreografijo šestindvajsetih deklet in štirih moških predstavnikov skupine Flip. Pesem oziroma njen spremljevalni refren, ki je poslanica miru na zemlji, pa so člani Plesno akrobatske skupine Flip prikazali tudi v govoricah gluhih, ki jo je, dekleta in fante, naučila Portorožanka Nadja Kokotec, dolgoletna sodelavka Zavoda za korekcijo sluha in govora Portorož. Katji in Flipcam vsi želijo uspešen nastop na končnici Orion in seveda, da bi dobila pesem po televotingu še več glasov, kot takrat, ko jih je kot prvouvrščena dobila kar 10.200, kar je okrog 7000 več kot drugouvrščena. Katji želimo uspešno pevsko pot, ki jo namerava nadaljevati na Srednji glasbeni šoli v Ljubljani.

## Uspešne rokometašice M-Degro



Po zadnjih uspehih v Športni dvorani v Luciji lahko rokometašice M-Degro zares računajo na drugo mesto državne lestvice.

## Še dobro, da imamo Pusta

Za tegobe in neuresničene želje na Belem križu bi tako ali tako morali nekoga pokarati. Pust pa je bil ravno pravšnji krivec.



Pustno rajanje na Belem križu v sredo, 28. februarja, si je letos morda prav zaradi slabega vremena ogledalo nekoliko manj ljudi, a vseeno je bilo tam popoldne živahno. Potem, ko so "muzikanti" zaigrali nekaj koračnic sta glavno vlogo prevzela sodnik in župnik. "Kriv si za to, ker nisi razširil belokriške ceste, nisi uredil kanalizacije, ne pločnikov, obsojamo te za "nevarno" sevanje belokriške antene, pa tudi pri pri dogovoru na letošnjih pogajanjih za ulov cipljev nisi bil najbolj spreten", je dejal govornik. "Zato te obsojam s sežigom na grmadi"! Župnik mu je dal še zadnji blagoslov, zadonela je salva iz topa bivše JLA in objokani pogrebci so ga djali na kup, na katerem je Pust med ognjenimi žubli doživljal tranzicijo - njegova duša je šla v nebesa, težave pa so ostale - na Belem križu. Za sedmino so žalujočim in ostalim ponudili topel čaj in kuhano vino. Tudi za to gre organizatorjem vsa pohvala.



### Akcija »Sklada Silva«

Občina Piran, svetnice in svetniki občine Piran, podjetniki in drugi občani so zbrali sredstva nujne pomoči za prekritje strehe nad stanovanjem Alenke Kokalj, Med vrtovi 6, Portorož



Županja Občine Piran s sodelavci in podžupan Drago Žerjal so ob zaključku del, v četrtek, 8. 3. 2001 obiskali Alenko Kokalj in skupaj nazdravili uspešni akciji. FOTO-FK-INFORMA.

Alenka Kokalj živi v stanovanju na gornjem naslovu in plačuje redno mesečno najemnino Hotelom Palace. Streha nad stanovanjem je postopoma toliko razpadla, da ni samo prepuščala in je bilo ob deževju potrebno postavljati posode po celotnem stanovanju, temveč je bilo strokovno ugotovljeno, da grozi resna nevarnost, da se streha zruši in je s tem ogroženo življenje stanovalke. Ker Hotel Palace Portorož niso hoteli prevzeti popravila, se je SKLAD SILVA v imenu Alenke Kokalj obrnil s prošnjo za pomoč v sili na gospo Vojko Štular, županja Občine Piran in na ostale znance in prijatelje. Vojka Štular se je takoj odzvala in organizirala razne oblike pomoči. Predlagala je občinskimi svetnikom, da bi z enkratno pomočjo sodelovali v zbiranju denarja, povabila je podjetnika Šerifoskega, da opravi dela prekritja strehe ob minimalnih cenah in zagotovila, da se del potrebnih sredstev dodeli iz sredstev materialne pomoči občanom ob izrednih razmerah.

### Akcija je uspešno zaključena, denar pa so prispevali:

1. Svetniki občine Piran, ki so darovali po 10.000 SIT: Bedene Rado, Bossman Peter, De Reggi Janez, Dekleva Ivan, Fonda Ugo, Grižon Emil, Jeretič Marjan, Jeretič Sebastijan, Joras Joško, Kravanja Sandro, Lulik Bogdan, Manzin Alberto, Maver Jože, Milok Luciano, Monica dr. Luciano, Oblak-Juh Milena, dr. med., Ožbolt Rajko, Špeh Rozana, Šraml Sašo, Tolja Jana, Veber Bojan, Vlačič Patrick, Štular Vojka, Žerjal Drago.
2. Žerjal Marija 40.000 SIT in preko sorodnikov in znancev še Alons d.o.o. Izola 40.000 SIT, Podgornik Mitja 15.000, Žerjal Aljoša 15.000, Žerjal Miloš 10.000 in Peroša Stana 10.000 SIT.
3. Preko Irme Peroša, Lesnina Trgovina Ljubljana 50.000 SIT.
4. Center za socialno delo Piran 50.000 SIT.
5. Ostali: IO Sklada Silva 35.000 SIT, Klaj Vojko 10.000 SIT.

Skupaj je bilo zbrano 515.000 SIT. Izvajalec Šerifoski je dal na svoj račun 20% popust in je bila končna cena del in materiala 928.904,48 SIT. Ker Sklad Silva nima lastnih sredstev, da bi pokril celotno razliko, se je s prošnjo obrnil na županja Vojko Štular, ki je odobrila, da se doda 200.000 SIT iz proračunskih sredstev materialne pomoči občanom v izrednih razmerah.

## Uprava Hotelov Palace se bo selila v vilo Vatovec?



»Uprava Hotelov Palace Portorož, ki ima sedaj prostore nad portoroškim Kompasom, se že nekaj časa ubada s prostorsko stisko, zato iščemo primerne prostore, kamor bi se lahko preselili«, nam je na vprašanje kaj dogaja v vili Vatovec na Stari cesti pri hotelu Apollo, povedal Danilo Daneu, generalni direktor Hotelov Palace. Namreč pred kratkim nas je tamkajšnja stanovalka (delavka) obvestila, da se bodo morali iz Vatovec vsi izseliti in da ne ve kaj naj naredi. Danilo Daneu: »Stanovalcem v vili Vatovec smo res že poslali pisno obvestilo. Naš namen je, da bi stavbo, (na sliki) ki je potrebna temeljite sanacije preuredili v prostore za upravo«. V Vatovec stanuje tudi nekaj ljudi (menda štiri družine?) od katerih nekateri ne plačujejo stanarine, bivši pomočnik vodje recepcije (GHP) in še kdo, pa v družbi Hotel Palace, ki je lastnica zgradbe, že nekaj let ne dela.

Relativno skromna stanovanja v vili Vatovec že dolga leta služijo začasno ali tudi stalno bivališče delavcev Hotelov Palace, zlasti onih, ki si ne morejo privoščiti boljše bivalnega standarda. Kot je dejal Daneu, je firma nekaterim že ponujala ugodne pogoje za nakup stanovanj v bivšem hotelu Istra, pa se niso odločili za nakup. Stanovalce bi »prisilna« izselitev postavila v neugoden položaj? »Podjetje in socialna ustanova« pravi Danilo Daneu, »sporne zadeve pa naj rešujejo odvetniki«.

## Ob nalivih malo jezerce



V lucijskem Blue baru in Hartisu se verjetno še nekaj časa ne bodo mogli sprijazniti z dejstvom, da pred njihovimi obrati ni več parkirišča, na katerem je našlo svoj prostor okrog 60 avtomobilov. Njim v tolažbo so na tem mestu uredili zelenico in široko krožno sprehajalno pot, na kateri bi bilo dovolj mesta tudi za odprto tržnico. Toda glej ga zlomka, nagib sprehajalne poti ni pravšnji in ko dežuje nastane tam pravo malo jezerce (na sliki).

## Piranski "roštilj" pušča



Arhitektonsko čudo, ki so mu naredili ime roštilj in o katerem so večkrat vneto razpravljali tudi občinski svetniki, češ, da ne sodi v to okolje, je začel najedati zob časa. Po steni se cedi nekakšna temnorjava barva, menda rja, zato že vse skupaj izgleda dokaj klavarno. Sedaj nekateri ne vedo kaj bi bilo najbolje, ure in ure modrovati o odličnosti znamenite arhitektonske posebnosti Pirana in vložiti v prenavo nekaj občinskega denarja, ali vse skupaj lepo odstraniti.

FOTO: Primorski utrip

## Stališče OO LDS Piran o čezmejnem sodelovanju Nadržavna regija ne pride v poštev

(Piran, 11. marec) Člani Občinskega odbora LDS Piran so organizirali posvet o tako imenovani Istrski Evroregiji. Zamisel o čezmejnem povezovanju v Istri je v letošnjem januarju objavilo Društvo istrskega prijateljstva in je v tukajšnji in širši javnosti doživela precejšen odmev. Zato se je vodstvo OO LDS Piran odločilo, da s pomočjo članstva razčisti dileme, ki jih sproža ta pobuda in se do nje opredeli. Posveta se je udeležilo veliko število članov piranske LDS, prisoten pa je bil tudi zunanji minister Dr. Dimitrij Rupel.

Na posvetu so udeleženci sprejeli stališče, da je čezmejno sodelovanje in povezovanje v interesu vseh ljudi, ki živijo v tem prostoru. Vprašanje pa je, kako tesne institucionalne povezave so pri tem možne in kakšne naj bi bile, da bi ustrezale vsem zahtevam in potrebam časa in prostora. Potreben je trezen razmislek, realno ovrednotenje argumentov in danih okvirov. V sedanjem obdobju je široko odprta možnost sodelovanja in povezovanja Istrskih občin v okvirih, ki jih ponujajo programi Sveta Evrope. Ustanavljanje nekakšne naddržavne regije pa je v tem trenutku nerealen projekt, ki lahko sproži negativne odzive in odvečno politizacijo zamisli ter celo zavre že vpeljavno sodelovanje in razreševanje aktualnih odprtih vprašanj.

Občinski odbor LDS Piran meni, da bi morala Slovenija glede na svoj geopolitični položaj in vlogo v tem prostoru prevzeti pobudo pri širjenju možnosti za sodelovanje lokalnih skupnosti v Istri. Pri tem je v prvi vrsti treba jasno definirati skupne interese in uskladiti poglede na možnosti in realne okvire njihovega skupnega uresničevanja.

Po mnenju ministra Dr. Rupla je prav, da se članstvo LDS kot najmočnejše vladne stranke opredeljuje tudi do takšnih vprašanj. Na kratko je predstavil dosedanje aktivnosti Ministrstva za zunanje zadeve glede obravnavane pobude in je zagotovil, da bo ministrstvo podpiralo lokalne skupnosti Slovenske Istre pri iskanju možnosti za ustrezno razvijanje obmejnega in čezmejnega sodelovanja.

Boris Vuk

## HOROSKOP

Avtor izdelave horoskopa: Štev. 090 - 44 - 27

OVEN 21.3.-20.4.



**Zdravje:** Presenečeni boste, kako v največjem stresu nepričakovano doživite senek pozitivne energije in ste že na konju.

**Ljubezen:** Zgradite hišo do konca, cilji so, temelji tudi. Sprejmite ponudbo, ne bo vam žal.

**Posel:** Odložite načrte na prihodnji mesec, ta mesec boste samo želi, kar ste sejali zadnje mesece.

BIK 21.4.-21.5.



**Zdravje:** Pravijo, da ljubezen gre skozi želodec, uživanje v hrani vam lahko pusti odvečne kilograme in maščobo na telesu. Previdno.

**Ljubezen:** Pustite se, da vas usoda preseneti. Amorjeva puščica čaka na vas, da vas zadene. Približuje se.

**Posel:** Na žalost opravljanje nikoli ne miruje, to boste čutili ta mesec. Živahno bo.

DVOJČKA 22.5.-21.6.



**Zdravje:** Glejte, da vašo melanholijo ne spremeni v depresijo. Ne pretiravajte.

**Ljubezen:** Pojdite v družbo, praznujte, veselite se. Preznajte, čeprav ni konkretnega razloga.

**Posel:** Posel dobro teče, zaupanje imate, sposobnosti tudi, ni razlogov za strah.

RAK 22.6.-22.7.



**Zdravje:** Ne dvomite vase. Poskusite meditirati ali pa si privoščite dan ali dva izključno zase.

**Ljubezen:** Pokažite del svojih kart, partner pa svoje, pogovorite se, razčistite nejasnosti.

**Posel:** Dobro vam gre od rok, finančno super dobro obdobje. Zavidajo vam.

LEV 23.7.-22.8.



**Zdravje:** Vam ne bi škodovalo, da si vzamete vikend prost in greste na oddih po svežo energijo.

**Ljubezen:** Zvezde so vam naklonjene. Uresničenje sanj.

**Posel:** Čas je za spremembe na bolje.

DEVICA 23.8.-22.9.



**Zdravje:** Malo več aktivnosti vam ne bi škodovalo. napravite nekaj zase, za svojo telo in svojo dušo.

**Ljubezen:** Pojdite v družbo, sprostite se, vse ostalo pa bo prišlo samo od sebe.

**Posel:** Včasih si morate vzeti čas za načrtovanje, drugače boste preveč tekali sem ter tja.

TEHTNICA 23.9.-22.10.



**Zdravje:** Odlično. Ne imejte nepotrebnega staliža. Vitalni ste in zdravi.

**Ljubezen:** Posvetite se partnerju, to je idealni mesec za to.

**Posel:** Denarni prilivi so vam zvesti. Pozitivne spremembe.

ŠKORPIJON 23.10.-21.11.



**Zdravje:** Ne bo vam zdravje ta mesec na prvem mestu.

**Ljubezen:** Prepustite se toku življenju, vse ob pravem času.

**Posel:** Dober čas za reševanje obveznosti, delajte zmerno.

STRELEC 22.11.-21.12.



**Zdravje:** Vzor ste ljudem.

**Ljubezen:** Iskrali Vi že dolgo veste, da vas partner ljubi, prepustite se mu. Sreča v dvoje!

**Posel:** Nič vas ne ustavi, delate s polno energijo in se dobro zavedate, da ste na pravi poti.

KOZOROG 22.12.-20.1.



**Zdravje:** Zdravje žari iz vas. Uživate, norite. Le tako naprej.

**Ljubezen:** Ta mesec vam prinaša jasnost. Našli boste, kar ste iskali.

**Posel:** Igraj te igre na srečo. Tako se bo vam delal denar, to je mistično, izkoristite priložnosti.

VODNAR 21.1.-20.1.



**Zdravje:** Vi boste kipele od zdravja. S pomladansko utrujenost se vas ne tiče.

**Ljubezen:** Razganja vas, iz zime v spomlad, narava se prebuja in vi z njo.

**Posel:** Uspeli boste napraviti načrt, ali ga boste izpeljali, je odvisno od vas. Napravite in izpeljajte do konca.

RABI 19.2.-20.3.



**Zdravje:** Alkohol in cigarete stran. Pljuča in srce obremenjujejo. Več narave in gibanja ne bi škodilo.

**Ljubezen:** Ljubezen je za srce in ne za razum. Ne bodite skeptični, pogledajte okoli vas so ljudje, ki želijo biti ob vas. Sprejmite ponudbe.

**Posel:** Ta čas je raj za vaše posle, za vaše zamisli. Žanjite, sejte, žanjite,...

### Problemi, kako iz njih najlažje.

Vedeževalak vam odgovori po pošti

za samo 1000 SIT+PTT.

S-MC d.o.o., p.p. 12319 Poljčane

### MALI OGLASI

Zeliščar Rizvič  
Moč narave - Škrlati balzam  
Za gastritis, atrozo, vensko trombozo, osteoporozo, prostatito in hemeroide.  
Kapljice, krema, čaji.  
NON STOP  
Tel.: 041/886 345

Iščem finančne vlagatelje  
- posojilo - v donosni  
posel. Resne ponudbe na  
tel. št. 031/823 - 187 in  
02/829 - 0-488.

Vedeževalka Luca vam  
odgovori na vsa vprašanja s  
pomočjo kart in intuicije.  
Zaupajte vprašanje in  
odgovor dobite po pošti. Eno  
vprašanje je 1.000,00 SIT +  
poštmina.  
S-MC d.o.o., p.p. 1, 2319  
Poljčane

Podjetje za proizvodnjo in  
prodajo tesnil išče zastopnika  
na področju Primorske.  
Tel.: (062) 782 136

Celovito urejanje in  
vzdrževanje okolice, vrtov,  
zelenic, žive meje, grmovnic,  
barvanje ograj, žlebov in  
drugo. Informacije in naročila  
na telefon 066 - 527 - 828  
od 08,00 do 12,00 in od 14,00  
do 18,00 ure

Prodajam mladiče škotskih  
ovčarjev - Lesi, edina dva-  
kratna slovenska  
šampionka.  
Cepljeni z rodovnikom.  
Tel.: 03 491 99 00 ali 041/  
60 00 16

Oddamo poslovni prostor

V centru Lucije (nad pošto)  
oddamo v najem poslovni  
prostor (20 m2).  
Informacije na  
tel. št.: 6778 - 750

V Luciji ugodno prodam  
staro pohištvo za dnevno  
sobo.  
Tel.: 040/291 425

Rogla in Terme Zreče

Oddam vikend in nove  
apartmaje, ugodno.  
Tel.: 035 760 332  
Gsm: 041/218 237

Celovito urejanje okolice,  
vrtov, zelenic, žive meje,  
grmovnic, barvanje ograj,  
žlebov in drugo. Naročila tel.  
041-789-413

### Nova rubrika VEDEŽEVANJE

Vsakdo lahko postavi le eno  
vprašanje. Zapišite ga na kupon in  
ga pošljite na naslov: Primorski  
utrip, Obala 125 Lucija, 6320  
Portorož.

Brezplačni odgovor pod šifro bomo  
objavili v eni izmed naslednjih  
števil.

primorski utrip

št. 85

Brezplačno vam odgovarja  
vedeževalka LUCA

S - MC d.o.o., Slovenska Bistrica

Vprašanje:

Ime:

Rojstni datum:

Šifra:

### Tradicionalni rotarijski ples

Rotary klub Portorož prireja  
tradicionalni rotarijski ples v soboto,  
17. marca 2001 ob 19.30 uri v  
Restavraciji Ljubljana. Člane in goste  
bo najprej pozdravil predsednik RK  
Portorož dr. Boris Filli. Sledijo  
kulturni program, otvoritev  
tradicionalnega rotarijskega plesa,  
svečana večerja, ki jo bodo pripravili  
kuharski mojstri iz Grand hotela  
Palace in dražba umetniških slik. Za  
razpoloženje in glasbo za ples bo  
poskrbel ansambel Cocktail Band.  
Izkupiček od prireditve je namenjen  
humanitarnim projektom Rotary kluba  
Portorož.

**Pavle Godnič, Lucija**

**»Sem proti ustanovitvi občine Lucija«**



»Moje stališče glede drobitve občin je isto kot pred leti, ko so stranke ustvarjale nove občine, ker so upale, da dobijo svoje župane in pridobijo volivce. Žal se kljub množici novih občin ni nič spremenilo na bolje. Tudi delitev premoženja med starimi in novimi občinami se v glavnem ni opravila. Drobitev kapitala pomeni hkrati tudi drobitev politične moči in to naj bi veljalo tudi za Lucijo, da ne omenjam delitve dolgov, ki so se nabrali v piranski občini. Končno tudi vprašanje, katere KS naj bi spadale pod novo občino Lucija? Vem, da praktično nobena KS, razen morda piranske, nima pogojev, da bi lahko v tem trenutku postala občina. Mislim pa, da je treba učinkovitost lokalne samouprave povečati na drugačen način - povečati samoupravo v Krajevnih skupnostih.«

**Jože Jeršinič, univ. dipl. pravnik, Lucija**

**»Mislim, da Lucija že izpolnjuje zahtevane kriterije za ustanovitev občine. Verjetno pa je predhodno potrebna temeljita analiza.«**



»Mislim, da je občina Piran že zdavnaj zrela, da se razdeli na več lokalnih skupnosti in to najmanj na dve; Lucija z zaledjem in mogoče Piran s Portorožem. Mesto Piran se ukvarja samo s seboj in pozablja zlasti na zaledje. Lucija pa je že toliko prerasla v mesto, da mora začeti sama skrbeti za svoje ljudi in ne mora biti odvisna od mesta Piran, ki ima čisto drugačno razvojno politiko (odnos do prostora, turizem). Lucija, kot že razvito mesto pa mora predvsem skrbeti za svoj lastni prostor. Ko bo občina Lucija razpolagala s svojim prostorom, bo imela tudi drugačen odnos do njega. Kaj pa je smisel lokalne skupnosti? Smisel lokalne skupnosti je predvsem obvladovanje prostora, ki ji pripada z ustavo in natančnejši vpogled v gospodarstvo in socialno sfero svoje občine. Bliže je Lucija tudi zaledju in bolj pozna tudi to problematiko.

Če bi prišlo do delitve občine, bi seveda prišlo tudi do obvezne razdelitve občinskega premoženja. Glede tega je boljše, da se gre narazen prej kot pozneje, saj ga je potem težje razdeliti. Mislim tudi, da Lucija že izpolnjuje zahtevane kriterije za ustanovitev občine. Opozoril bi še na razvoj drobnega gospodarstva. Imamo prostor, območje obrtne cone v Luciji, s katerim se zdajšnja občina zelo slabo ukvarja. Tu vidim močan bodoči gospodarski potencial občine Lucija. Kje bi potegnili mejo? Marina bi vsekakor morala soditi k občini Lucija. Glede delitve premoženja pa mislim, da bi Lucija potegnila kratko. Postala bi dolžnik za dolge, ki so nastali v Občini Piran, za katere v bistvu ni bila nič kriva. Omenil bi tudi nekatere neproduktivne naložbe v kulturo. Ta lahko funkcionira le, ko bo »pošlihtano« gospodarstvo občine. Glede statusa KS? Padna in Sv. Peter sta veliko bolj aktivni. Imam občutek, da so začutile kaj je njihova pristojnost, s piransko KS pa se ukvarja občinska uprava. KS Lucija formalno pravno deluje, mislim pa, da je preveč pod vplivom občinskih organov, saj je večina občinskih uradnikov iz KS Lucija.

Če bi prišlo do delitve občine, bi seveda prišlo tudi do obvezne razdelitve občinskega premoženja. Glede tega je boljše, da se gre narazen prej kot pozneje, saj ga je potem težje razdeliti. Mislim tudi, da Lucija že izpolnjuje zahtevane kriterije za ustanovitev občine. Opozoril bi še na razvoj drobnega gospodarstva. Imamo prostor, območje obrtne cone v Luciji, s katerim se zdajšnja občina zelo slabo ukvarja. Tu vidim močan bodoči gospodarski potencial občine Lucija. Kje bi potegnili mejo? Marina bi vsekakor morala soditi k občini Lucija. Glede delitve premoženja pa mislim, da bi Lucija potegnila kratko. Postala bi dolžnik za dolge, ki so nastali v Občini Piran, za katere v bistvu ni bila nič kriva. Omenil bi tudi nekatere neproduktivne naložbe v kulturo. Ta lahko funkcionira le, ko bo »pošlihtano« gospodarstvo občine. Glede statusa KS? Padna in Sv. Peter sta veliko bolj aktivni. Imam občutek, da so začutile kaj je njihova pristojnost, s piransko KS pa se ukvarja občinska uprava. KS Lucija formalno pravno deluje, mislim pa, da je preveč pod vplivom občinskih organov, saj je večina občinskih uradnikov iz KS Lucija.

**Jure Cihlar, dipl. akademski slikar iz Lucije**

»Človekova primarna težnja je sobivanje v organizirani skupnosti, z željo in namenom realizacije lastnih ciljev, želja,



interesov v soodvisnosti z drugimi člani. V zgodovinskem razvoju so se osnovne celice ali skupnosti razvijale, večale v obsežnejše enote, občine, države... Vemo pa, da se predimenzionirani organizmi sesujejo in razkrojijo na svoje osnovno bistvo. Piran, kot zgodovinski fenomen obzidne varnosti, je dosegel svojo zadnjo fazo lastne negacije v smislu doživetja razvoja svojega zaledja, o katerem odloča. Dati bi mu bilo treba novo dimenzijo funkcioniranja in revitalizacije. Podcenjevalni očitki, da je Lucija zgolj spalno naselje, s prizvokom manjvrednosti znotraj celote, se zdi spričo njenega razvoja v zadnjih letih prav naivno metanje peska v oči. Mislim, da je želja in razpoloženje krajanov Lucije v zadnjem času dozorelo do te meje, da si želijo upravljanja in odločanja o svoji usodi, razvoju in napredku svojega kraja - v lastni Občini Lucija. Zakaj? Ko gre občan piranske občine v Piran, se počuti kot bi šel v drugo državo (rampa). Pomembno se mi zdi poudariti potrebo po javnosti nadzora pri odločitvah in uresničitvah skupnega interesa. Pripravljen sem tudi krajši program razvoja nove občine.«

arté

# Casinò Portorož





Casinò Portorož  
Slovenija, Obala 75 a,  
6320 Portorož  
Tel.: 05 676 0 676  
Fax: 05 676 0 680  
e-mail: marketing.portoroz@casino.si

## Proslavile so svoj praznik, 8. marec



Takole veselo razpoložene so delavke Izpostave davčnega urada v Luciji, v Pizzeriji Zlato sidro proslavile 8. marec, praznik ki mnogim ženskam, četrtega ne, prinese nekaj več pozornosti in morda še šopek cvetja.

## Naši bodoči bralci?



Malčki iz lucijskega vrta Morje so se na njihovem sprehoju skozi Lucijo v pustnih oblačilih za trenutek ustavili tudi pred uredništvom našega časopisa in že je postal tale simpatični posnetek. Otročičke sta spremljali vzgojiteljici Dolores in Angelika.

## Želite kupiti ali prodati vrednostne papirje na borzi?

# DELNICE

Oglasite se v eni od poslovnih enot ali pri naših borznih posrednikih na sedežu banke, telefon: (05) 665 12 67, (05) 665 14 41.

**Banka Koper**

Banka Koper d.d. Pristaniška ulica 14, 6502 Koper, tel.: (05) 666 12 82, fax: (05) 639 74 54, [www.banka-koper.si](http://www.banka-koper.si)